

naša komuna

GLASILO OBČINSKEGA ODBORA
SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA
LJUDSTVA VIČ-RUDNIK

LETO II. LJUBLJANA, 5. APRILA 1962

ŠT. 4

PLENUM OBČINSKEGA ODBORA SZDL VIČ-RUDNIK

V ospredju razprave družbeni plan

IZVOLJENO JE BILO NOVO VODSTVO IN SPREJET PRORAČUN SZDL — NOVI PREDSEDNIK SZDL
KORBAR ING. SLAVKO, NOVI SEKRETAR DUŠAN MOLE

Občinski odbor SZDL je v soboto 17. marca sklical redno plenarno zasedanje, ki se ga je udeležilo okrog 40 članov občinskega plenuma ter odbornikov krajevnih organizacij SZDL, poleg njih pa tudi predsednik ObLO tovariš Ivan Rome in tajnik ObLO tovariš Tone Urbič. To zasedanje lahko ocenimo kot dober prispevek organizacije SZDL k nadaljnjemu razvoju in napredku občine Vič-Rudnik v letošnjem letu, saj se je izkazalo, da je SZDL kot politična organizacija že doslej mnogo prispevala k reševanju problemov na terenu in pri tem dobro sodelovala s predstavniki oblasti, torej neposredno z občinskim ljudskim odborom in tudi s krajevnimi odbori.

prispevku. Hkrati pa se bodo občinski skladi povečali tudi s tem, ker se bodo prispevki iz dohodkov vseh občanov stekali v občino, kjer stanujejo.

Vse te stvari pa naj bi temeljito obravnavali na zborih volivcev, ki so široka tribuna občanov. Pri tem naj bi volivci objektivno presodili potrebe občine nasploh, ne pa samo potrebe kraja, kjer živijo ali one potrebe, pri katerih so osebno zainteresirani. Ob takšnih priložnostih bodo odigravale pomembno vlogo posamezne sekcije KO SZDL. Le-te pa še ne funkcionirajo v pravem smislu, ali pa ponekod sploh ne delujejo, čeprav bi lahko močno koristile, zlasti kadar gre za pojasnjevanje posameznih problemov državljanov. Tako se zgodi, da ljudje mnogokrat kritizirajo, pa čeprav neupravičeno.

Naloga članov in odbornikov SZDL je torej sodelovati v razpravi na zborih volivcev — kar bo vsekakor pozitivno vplivalo na dober potek teh zborov — kasneje pa tudi pri splošnem upravljanju v krajevnih in stanovanjskih skupnostih ter v občini nasploh.

Za izvajanjem tov. Žumra je sledil referat sekretarja SZDL tov. Žorža, ki je podal analizo nedavnih konferenc SZDL in v njej poudaril nekatere njihove značilnosti.

Nadaljevanje na 2. strani

- Plenum ObO SZDL Vič-Rudnik
- Sprejetje družbenega plana in proračuna
- Seja ObK ZKS
- Pred volitvami v DS in UO
- Zanimivosti iz naših krajev
- Skupščine, kmetijski nasveti itd.

SKUPŠČINA ZDRUŽENJA BORCEV NOV VIČ-RUDNIK

Še večjo skrb borcem in žrtvam fašizma!

Združenje borcev NOV Vič-Rudnik je imelo 28. marca v sejni dvorani „Mercatorja“ svojo redno skupščino, ki se je je udeležilo prav lepo število delegatov — 90 od 123 izvoljenih — kot gostje pa so bili navzoči sekretar ObK ZK inž. Jakofčič, predsednik ObO SZDL inž. Korbar ter predsednik ObLO tov. Rome, ki so s svojo navzočnostjo dali tej organizaciji svoje priznanje in ji tudi v prihodnje obljubili vso pomoč.

Po uvodnih formalnostih je prevzel delovno predsedstvo tov. Stanko Vrhovec, dosedanjí predsednik tov. List pa je podal izčrpno in zelo stvarno poročilo o dosedanjem delu. In kaj smo ugotovili na tej skupščini? Po poročilu in zelo konkretni ter razgibani razpravi smo zasledili osnovno misel, da bo treba v prihodnje posvetiti borcem NOV in vsem žrtvam fašizma še večjo skrb, kot doslej, ter jim omogo-

čiti, da si zagotovijo tiste osnovne pravice, ki jim glede na njihovo sodelovanje tudi po vsej resnici gredo.

Iz poročila smo razbrali, da šteje organizacija 4325 članov, vključenih v 37 osnovnih organizacijah, žal pa vanje niso vključeni vsi, ki so si članstvo v njih s sodelovanjem v NOV tudi pošteno zaslužili. Združenje, ki že lani in leta nazaj ni imelo malo

Nadaljevanje na 4. strani

SEJA OBČINSKEGA LJUDSKEGA ODBORA VIČ-RUDNIK

SPREJETA STA DRUŽBENI PLAN IN PRORAČUN

V soboto, dne 31. marca 1962, je imel Občinski ljudski odbor svojo redno sejo, na kateri je v glavni točki dnevnega reda razpravljalo o družbenem načrtu in o proračunu za leto 1962. Občinski odborniki so hkrati še potrdili zaključni račun Občinskega ljudskega odbora za leto 1961.

Družbeni načrt in proračun je tolmačil predsednik Sveta za družbeni načrt in finance tov. Mirko Jamar. V razpravi je sodelovalo več odbornikov, ki so se soglasno odločili za nekaj manjših sprememb. Le-te pa se bistveno ne razlikujejo od osnovnega predloga, ki so ga dobili v razpravo zbori volivcev na terenu.

Glede na to, da je družbeni načrt trenutno najpomembnejša naloga, ki bo vplivala na nadaljnji gospodarski razvoj v okviru naše občine, ga objavljamo v današnji številki našega glasila v celoti, razen tega pa še nekatere misli iz razprave na zborih volivcev in iz seje občinskega ljudskega odbora.

Na seji so bili navzoči tudi nekateri zvezni poslanci in predsednik Mestnega sveta inž. Marjan Tepina.

Udeleženci plenuma SZDL Vič-Rudnik poslušajo poročila

Nov dokaz za to je tudi dokaj živahna razprava, ki se je razvila na tem plenumu o letošnjem družbenem načrtu in proračunu občine Vič-Rudnik, saj je to trenutno najpomembnejša naloga, pri reševanju katere morajo sodelovati ne samo družbene in politične organizacije, temveč tudi občani, oziroma državljani sami.

Predsednik ObO SZDL tov. Žumer je začel plenum in se že v uvodu dotaknil vprašanja družbenega načrta. Pri tem je poudaril specifičnost občine, ki jo je treba pri sestavljanju načrta upoštevati. Omenil je, da je bil lanski družbeni načrt realiziran zlasti glede povečanja proizvodnje, s tem pa se je seveda uresničila skoraj v celoti zamisel glede realizacije načrta. Letos naj bi zlasti gledali na sklade za obratna in investicijska sredstva v podjetjih, le-ta pa naj bi upoštevala tudi širše potrebe komune, ob tem torej pa tudi potrebe občanov nasploh. Zlasti je poudaril vprašanje šolstva, pri čemer bo za adaptacijo 20 šol v občini potrebnih okrog 400 milijonov dinarjev, skupaj pa, s potrebnim povečanjem osebnih dohodkov pedagoškim delav-

cem, za šolstvo skoraj 800 milijonov dinarjev. Glede na to, da je predviden celotni dohodek v višini 1,200 milijarde dinarjev, ostane za vse ostale potrebe občine — za socialno varstvo, zdravstvo, otroško varstvo itd. — komaj 400 milijonov dinarjev.

Spričo tega, je poudaril tov. Žumer, bo treba smotno gospodariti in zato se je ObLO moral poslužiti zveznih predpisov o dopolnilnem proračunskem

Nekatere značilnosti konferenc KO SZDL

o b č i n e L j u b l j a n a - V i č - R u d n i k



Dosedanji
sekretar
SZDL
tov. Žorž

Nadaljevanje s 1. strani

V mesecu januarju in februarju so bile v vseh krajevnih organizacijah SZDL naše občine izredne konference, na katerih so člani SZDL govorili o najaktualnejših družbeno-političnih problemih in hkrati dopolnili vodstva krajevnih organizacij ter volili kandidate za okrajno konferenco SZDL.

Namen konferenc krajevnih organizacij SZDL je bil, predvsem prek širšega obravnavanja najbolj aktualnih družbeno-političnih vprašanj v komuni, utrditi krajevne organizacije SZDL in doseči, da bodo le-te čimprej našle pravo mesto in vlogo pri oblikovanju politike občinske organizacije SZDL. Nadaljnji namen konferenc je bil tudi prispevati čim več k izboljšanju vsebine in metod političnega dela krajevnih organizacij in doseči, da se bosta vloga in mesto krajevnih organizacij SZDL v krajevnih skupnostih izoblikovala v reševanju problemov s širših vidikov. V tem primeru gre predvsem za to, da bi krajevne organizacije ne ostale le pri reševanju drobnih vprašanj v okviru krajevne samouprave, ampak da bi se kot pomemben činitelj vključile v mehanizem družbenega samoupravljanja v komuni.

V pripravah na konference je naš občinski odbor SZDL na posvetovanjih s predsedniki KO SZDL in na sejah IO SZDL obravnaval najvažnejše družbeno-politične probleme v komuni in tudi opozoril vodstva krajevnih organizacij, naj bi konference KO SZDL prispevale čim več k reševanju teh vprašanj.

Vsekakor je treba ugotoviti, da so nedavne konference v večini krajevnih organizacij pokazale precejšen napredek. Tako udeležba, predvsem na področjih izven mesta, kakor tudi razprave na konferencah kažejo, da se občani vse bolj zavedajo, da postaja Socialistična zveza pomembna tribuna za oblikovanje njihovih mnenj, stališč in predlogov, ki naj prispevajo k pravilnemu urejanju družbeno-političnih problemov v komuni.

Dolga vrsta vprašanj, ki so jih člani SZDL obravnavali na konferencah krajevnih organizacij, kaže na vse večji interes občanov za skladen razvoj področij družbeno-političnega in gospodarskega življenja v komuni. Velja poudariti, da so nekatere krajevne organizacije zelo konkretno posegle v probleme delovnih kolektivov, se zanimale za njih razvoj in perspektivo, na primer na Skofljici in Igu, v Rožni dolini, na Krimu itd. Tu so se vprašanja obravnavala hkrati s problemi potrošnje in družbenega standarda. To je vsekakor določen korak naprej v vsebini dela in skrbi SZDL za družbeno-politični in gospodarski razvoj v komuni, ki so ga marsikje ocenjevali doslej le s stališča potrošnika, ne pa hkrati tudi s stališča proizvajalca.

V tej smeri bo treba usposabljanje in konkretno usmerjati KO SZDL v nadaljnjem delu.

Najvažnejša družbeno-politična vprašanja, ki so jih konference obravnavale, so bila: prevladovala so lokalna komunalna vprašanja, problemi nadaljnjega razvoja kmetijstva, na primer sodelovanje kmetijskih zadrug in posestev z KO SZDL, problemi stanovanjskih skupnosti in njih materialna osnova, zlasti na področju otroškega varstva, problemi v šol-

stvu, zlasti vprašanje dejavnosti samoupravnih organov, problemi obveščanja državljanov o splošnih problemih komune, veliko je bilo tudi razprav o organizacijski krepitvi SZDL in njeni vlogi v družbenem življenju v komuni, o dejavnosti sekcij itd. Se pa so prevladovala ozka stališča pri obravnavanju potreb. Taka stališča pa se pojavljajo v veliko večji meri na podeželju, spričo vrsto nerešenih komunalnih in kmetijskih vprašanj. Konference na mestnem področju so posredovale dokaj kritična poročila o delu KO SZDL in o problemih komune, bile pa so v večini primerov slabo obiskane. Premalo konkretno so nakazovale rešitve raznih problemov. Sicer pozitivna kritika je bila na teh konferencah zelo konkretna, toda dokaj ozka, izhajala je le iz potreb, ni pa opozorila na večjo aktivnost SZDL in razumevanje za sodelovanje pri reševanju komunalnih in drugih problemov v okviru komune, kot osnovne teritorialne gospodarske in družbeno-politične celote.

Poročila KO SZDL na konferencah so bila večji del skrbno pripravljena. Zajela so dosedanje delo in izkušnje pri delu odborov. Večje število odborov je analiziralo tudi delo posameznih sekcij ter pri tem ugotovilo, da so

PODJETJE

„Inženirski biro Elektroprojekt“

LJUBLJANA, Hajdrihova ulica 2/III.

opravlja naslednje usluge:

1. projektira vse vrste visokih, nizkih in vodnih zgradb z vsemi predeli, geodetskimi izmerami, vodnogospodarskimi osnovami in osnovnimi projekti;
2. projektira instalacije jaknega toka vseh napetosti in moči ter naprav in instalacij šibkega toka;
3. projektira vse strojne naprave za energetske in industrijske namene ter cevne instalacije;
4. izdeluje investicijske programe za vsa področja;
5. opravlja posvetovalne posle;
6. kopira načrte;
7. izvaja inženiring za vsa v ta namen spadajoča dela;
8. izvaja gradbena, montažna in instalacijska dela v okviru prevzetih del v inženiringu;
9. prevzema in izvaja montažna in druga raziskovalna dela.

PODJETJE SE VSEM
KOMITENTOM
TOPLO PRIPOROČA!

se sekcije vse preveč ukvarjale s konkretnimi operativnimi nalogami, premalo pa so odigrale svojo osnovno nalogo in sicer pritegovanje članov k razpravam o aktualnih ekonomskih in političnih vprašanjih v svetu in doma ter o drugih vprašanjih, ki so aktualna v posameznih krajih. Pripomniti moramo, da so v nekaterih primerih sekcije pravilno zastavile delo, na primer na Igu, v Trnovem, v Kozlezi, na Vrhovcih, v Zelimljah, v Preserju in še ponekod. Bile so pobudnik določenih akcij, ki so jih izvajali KO ali na primer zadruge in šolski odbori, opozarjale so tudi na probleme na področjih krajevnih skupnosti in priporo-

čale LO ali svetom rešitev nekaterih aktualnih problemov.

Na večini konferenc so v razpravah obravnavali uveljavljanje novih oblik in metod dela v SZDL. V marsikateri krajevni organizaciji so na konferencah v razpravi našli problemi porajali potrebo po globlji in temeljiti razpravi o posameznih vprašanjih. Zato so člani zahtevali, da se za ta vprašanja čimprej formirajo sekcije, predvsem za probleme kmetijstva, komunalnih vprašanj, prosvete in šolstva. Take zahteve pa kažejo, da prihaja vse več pobud za uvajanje novih oblik od samih članov, medtem ko je doslej dajal pobude za uvajanje novih oblik v pretežni meri občinski odbor SZDL. Nekatere krajevne organizacije, oziroma njena vodstva, so doslej vse premalo upoštevali pobude svojih članov za ustanovitve sekcij.

Skoraj dva meseca po konferencah KO SZDL moramo ugotoviti, da ni čutili večje aktivnosti sekcij, čeprav so konference sprejemale sklepe o formiranju in potrebah sekcij; na primer v Velikih Laščah, Polhovem Gradcu, v Rožni dolini, na Krimu, na Robu, KO še vedno razpravljajo na sejah, kako organizirati delo v sekcijah, čeprav so konference pokazale, da je pri članstvu precejšnje zanimanje za razne probleme kraja in komune. V mnogih primerih se je pokazalo, da je osnovni vzrok za slabo delovanje sekcij pomanjkanje ustreznih kadrov, ki bi organizirali delo v sekcijah. Tudi dokajšnja okorelost odborov je vzrok premajhne aktivnosti sekcij, ker ne znajo prisluhniti željam članstva. Prepočasno prilagajanje novim oblikam dela je delno tudi še vzrok v neustreznem sestavu nekaterih KO SZDL.

Se vedno moramo ugotoviti, da je v odborih premalo neposrednih proizvajalcev, premajhno število mladine, ki bi lahko vnesla v delo odborov več aktivnosti in pobud. Na zadnjih konferencah so v večini primerov dopolnili KO povprečno s po tri do pet novimi člani. Toda to še ni zadostno jamstvo, da se bo delo bistveno izboljšalo. Pri kadrovanju v KO so prav pri mladih ljudeh in pri ljudeh, ki so jih kadrovali iz vrst proizvajalcev, nalezeli na težave. Funkcije so morali prevzeti tisti, ki so že preobremenjeni, namesto da bi šli v širino. Se so primeri, da so predsedniki in člani odborov tudi predsedniki drugih organizacij. Tudi v primerih kadrovanja v KO SZDL bo treba podvzemanje ukrepe za razbremenjevanje funkcij nekaterih tovarišev, da se bodo lahko posvetili delu v SZDL, ki zahteva v novih pogojih človeka. Ko pregledujemo kadrovske sestave naših KO, je opaziti, da že več let opravljajo funkcije isti ljudje v vodstvu KO SZDL. To bi lahko šteli za nezaupanje v ostale državljane.

Naloga bo še naprej širiti vrste KO SZDL in vodstev z novimi kadri, ki se bodo prav v SZDL usposabljali za družbene upravitelje in se tu uveljavljali. Videti je, da KO niso v zadovoljivi meri razumeli tudi globlji smisel razbremenjevanja. Preobremenjenost tovarišev z več funkcijami ima tudi za posledico, da se sami ne morejo dovolj poglobiti v probleme, ki nastajajo. Zato se dolžnosti opravljajo v mnogih primerih zgolj formalno, praktično. Vse to pa škoduje njihovemu lastnemu razvoju. Bežni podatki nam povedo, da so posebno na podeželju, pa tudi v mestnem predelu, v vodstvih KO SZDL zastopani bolj predstavniki družbenih organizacij. Tako imajo KO SZDL v mnogih primerih značaj predstavništva raznih krajevnih in družbenih organizacij.

Četudi smo vodstva o vsem tem poprej opozorili, je v odborih KO le manjše število članov SZDL iz vrst samoupravnih organov. Pri nas se vključuje v proizvodnjo vedno več žena in mladine, ta proces pa zahteva veliko smelejše vključevanje mladih ljudi in žena v delo SZDL; tu pa jim je potreba tudi zaupa-

neposredne naloge, da se bodo tako politično uveljavili in usposobili za izvajanje politike SZDL v kraju oziroma v komuni. Krog aktivnih članov v odborih je namreč zelo ozek, delo sloni po večini na posameznikih.

Nekoliko več smo se ustavili pri kadrovskega vprašanja, ker prav tu obstajajo določene težave. Posebno na mestnem področju je pojav, da se člani SZDL branijo prevzeti funkcije na vodilnih mestih v SZDL, pogosto tudi člani ZK. KO SZDL Milan Česnik je bil na primer leto dni brez predsednika, od 25 članov odbora je v odboru več kakor polovica članov ZK. KO SZDL Rudnik-Krim se ni sestal več mesecev, ker ni bil sklepčen; tudi tu je v odboru nad polovico članov ZK. Takih primerov pa je še več.

Ne more nam biti vseeno, kako delajo naši odbori, zato bo treba nekatere tovariše, ki kažejo malomaren odnos do dela v SZDL, klicati na odgovornost, članstvu pa pojasniti, kje so ponekod vzroki pasivnosti v krajevnih organizacijah, in neaktivne tovariše zamenjati, na njihova mesta pa vključiti take, ki se bodo zavestno do skupnosti in družbe poglobili v dogajanja v kraju in komuni, in se zavzemali kakor v kraju tako tudi v komuni, za najnaprednejša stališča.

Na nekaterih konferencah je v razpravah prišel do izraza dokaj kritičen pogled tudi na odnos ljudskih odbornikov do občanov, ki imajo ponekod z njimi zelo majhne stike in se tudi v več primerih niso udeležili konferenc. Podoben odnos so ponekod pokazali tudi predstavniki delovnih kolektivov DS in občinski ljudski odbor. Pa tudi na račun dela uprave LO je bilo več kritike, predvsem v odnosu na reševanju predlogov in priporočil, na katere čakajo državljani kakor tudi KO celo po več mesecev. Tudi odnos republiških in zveznih poslancev do svojih volilcev je bil dokaj slab, obiski in stiki zelo redki in članstvo se je pač upravičeno vpraševalo, kdo je sploh naš poslanec.

Ugotovili smo že, da so konference krajevnih organizacij v večini primerov obravnavale pretežno komunalne probleme; temu je vzrok prerediti sklicevanje zborov volilcev. Tam, kjer so zbori volilcev razpravljali o komunalnih vprašanjih, so konference vendarle bolj politično in kompleksno ocenile probleme v komuni.

Konference KO so posvetile tudi pozornost območjem krajevnih organizacij, ki niso bile povsod vsklajene s KO vaških skupnosti, niti s stanovanjskimi skupnostmi. Tako sta se krajevni organizaciji Krim-Rudnik združili v eno krajevno organizacijo. Primerov, ko se še ne skladajo KO vaških skupnosti s krajevnimi odbori SZDL, pa je še nekaj, posebno sedaj, ko so zbori volilcev izglasovali nekatere spremembe v območjih krajevnih skupnosti. To pa bo treba še nadalje vsklajevati. Ker so pa območja krajevnih skupnosti ponekod zelo široka — na primer Golo, Lašče, Ig — so na konferencah poudarili potrebo po večji aktivnosti krajevnih organizacij SZDL prek podružnic. Mnenja smo bili, naj bi sestanke sklicevali tudi na sedežih podružnic.

Pomembno mesto v razpravah je bilo ponekod namenjeno tudi problemu obveščanja članov. Ugodno so ocenili glasilo občinskega odbora SZDL „Našo komuno“, ki izhaja enkrat mesečno in seznanja članstvo o problemih v komuni ter z delom LO in ostalih družbenih organizacij. Tudi za povečanje naklade so se zavzemali, tako da ima ta naš

Nadaljevanje na 3. strani

mercator
LJUBLJANA • JUGOSLAVIJA
VELETRGOVINA IMPORT EXPORT

Nekatere značilnosti konferenc Krajevnih odborov SZDL

Nadaljevanje z 2. strani

časopis v bližnji perspektivi ob pomoči KO SZDL možnost povečanja naklade od tri na štiri tisoč izvodov; to pa bo pomenilo lep korak naprej k čimboljši informativnosti državljanov o dogajanjih v komuni, kar pa bo ugodno vplivalo na interes in sodelovanje državljanov v vseh družbenih, gospodarskih in političnih problemih v komuni, saj si brez dobrega seznanjanja o problemih ni mogoče predstavljati sodelovanje in sodelovanje.

V zvezi z nadaljnjo dejavnostjo krajevnih organizacij je bilo na konferencah precej govora o urejevanju prostorov za njihove potrebe. Približen podatek nam pove, da je še



Na plenumu občinskega odbora SZDL, 17. III., smo se poslovili od dosedanjega predsednika Jožeta Žumra in sekretarja Vlada Žorža, ki sta prevzela nove dolžnosti. Ob tej priložnosti so člani občinskega odbora SZDL soglasno izvolili za novega predsednika tovariša Slavka ing. Korbarja (zgoraj) in za sekretarja tov. Dušana Moleta (desno). Oba tovariša sta bila že doslej aktivna družbeno-politična delavca in bosta s svojimi izkušnjami in znanjem gotovo prispevala k nadaljnji krepitvi organizacije in k splošnemu napredku naše občine.

na polovico KO SZDL brez svojih prostorov; gostujejo namreč v šolah, kulturnih domovih in tudi celo kar na domovih vodilnih članov SZDL. Večina obstoječih prostorov pa je dokaj zanemarljivi. Kaže, da bo treba temu vprašanju s strani občinskega odbora posvetiti več pozornosti. Sicer je občinski odbor pomagal KO v nekaterih primerih z manjšimi sredstvi pri nabavi televizijskih sprejemnikov, ki jih ima že kar 14 krajevnih organizacij. Potrebno pa bo več sredstev za kulturne ureditve in opremo vseh prostorov KO SZDL. To pa v lanskem letu ni bilo mogoče, ker so bila sredstva, ki so bila predvidena za te namene, spričo težav občinskega proračuna omejena. Tudi letos ni posebnih možnosti, da bi se sredstva za te namene zagotovila, zato bo treba v tej smeri pokazati več interesa in pripravljenosti sodelovanja s strani KO in članstva, posebno na vasi, kjer je ta problem dokaj pereč.

Minule konference so opozorile na potrebo po bolj skladnem političnem delu prek krajevnih organizacij. Porajajoče probleme v komuni bo treba dajati v razpravo krajevnim odborom bolj načrtno. Reševanje problemov v merilu občinskega odbora SZDL le v obliki posvetovanj dokaj krni široko pobudo, ki bi morala in mora priti do izraza le v širokih razpravah prek sekcij krajevnih organizacij, širših zborov občanov in v drugih oblikah množičnega obveščanja in odločanja.

Na splošno so konference, kljub nekaterim slabostim, pokazale vendar določen napredok. Vendar sedaj v veliki meri zavisi od

aktivnosti občinske organizacije SZDL, kolikšen doprinos bodo k utrjevanju ugleda SZDL v komuni dali številni predlogi, mnenja in stališča, ki so jih sprejeli na konferencah.

S hitrejšim uveljavljanjem raznih oblik obveščanja občanov pa bodo krajevene organizacije SZDL dobile tisto mesto in vlogo, ki jim pri naglem razvoju samoupravnega mehanizma v komunah tudi gre.

Vsi moramo sodelovati

Razprava, v kateri je sodelovalo precej udeležencev plenuma je pokazala enotna stališča glede družbenega načrta, izvenela pa je v tem, da se bodo dohodki občine, s tem pa seveda tudi v krajevnih in stanovanjskih skupnostih, konec koncev le povečali, pri čemer bodo odigrale pomembno vlogo gospodarske panoge, kot so industrija, obrt in trgovina, ne navsezadnje pa državljani sami, če bodo družno sodelovali z organizacijo SZDL ter s predstavniki ljudske oblasti na terenu in v celotnem področju občine.

Program dela SZDL

Plenum je po tej razpravi sprejel tudi svoj program dela za celotno občino in za krajevene odbore SZDL, pri čemer je ugotovil, da bi bili nujni stalni posveti novih vodstev krajevnih odborov SZDL, kjer bi se občinsko



vodstvo SZDL seznanilo s krajevnimi problemi, obratno pa KO z najvažnejšimi nalogami SZDL.

Glede na novi osmutek ustave bo treba organizirati razpravo o njej na terenu in v delovnih kolektivih, pomembno nalogo pa bo odigrala Delavska univerza s svojimi predavatelji. V aprilu naj bi priredili v zvezi s tem poseben seminar za vodstva KO SZDL. To velja enako tudi za sekcije, ki naj bi se temeljito seznanile s svojimi bodočimi nalogami.

Glede na volitve v vse predstavniške organe bodo morale organizacije SZDL dati svoje predloge kandidatov za ObLO, pri tem pa upoštevati izkušnje dosedanjega dela ljudskega odbora.

V zvezi s splošnimi nalogami so bili sprejeti sklepi, kjer bo morala SZDL odigrati pomembno vlogo pri povečanju proizvodnje v gospodarskih

organizacijah, pri pripravi na volitve v DS in UO, posebej pa naj bi občinski odbor SZDL posvetil vso skrb družbenim samoupravnim organom družbenih služb ter bo moral pri reševanju aktualnih problemov komune uveljaviti načelo pogostejšega posveta predstavnikov občinskih organov, družbeno-političnih organizacij in društev.

Glede na to, da so pomemben sestavni del organizacije SZDL tudi komisija za kadrovska vprašanja, komisija za pomoč družbenim organizacijam in društvom, komisija za organizacijska vprašanja, komisija za ideološko vzgojo ter komisija za kmečka vprašanja, bo treba njihovo delo v okviru ObO SZDL poživeti, če bomo hoteli doseči vidnejši napredek in zati vso pestro problematiko te naše množične organizacije v širokem okviru vse naše občine.

Izmenjava vodstva

Ob koncu zasedanja je plenum sprejel svoj proračun za leto 1962, ki znaša 15.928.000 dinarjev, nato pa je tov. Žumer v svojem imenu in v imenu sekretarja tov. Žorža prosil za razrešnico, ker oba odhajata na novi službeni mesti. Plenum je obema zaslužnima funkcionarjema ObO SZDL ugodil in ju razrešil, pri tem pa se jima je zahvalil za večletni trud in delo v organizaciji. Na njuni mesti je plenum izvolil za novega predsednika SZDL ing. Slavka Korbarja, za sekretarja pa Dušana Moleta, v izvršni odbor pa predsednika ObK LMS Cirila Pevca.

Še ni prepozno!

Občinski sindikalni svet občine Vič-Rudnik je poleg ostalega na svojih dveh zadnjih sejah predsedstva ter na eni seji plenuma posvetil posebno pozornost občnim zborom sindikalnih podružnic in volitvam v organe delavskega samoupravljanja. To pa zato, ker je pač to nalogo v tem obdobju razumel kot najpomembnejšo.

Spričo tega so bila pravočasno v obliki pisma dostavljena konkretna priporočila vsem vodstvom sindikalnih podružnic, nanašala pa so se predvsem na dobro izbiro kadrov za organe delavskega samoupravljanja, kakor tudi za vodstva sindikalnih podružnic. Nemalo pa je bilo poudarjeno tudi to — o čemer smo že pisali — kakšna naj bodo vsebinsko poročila predsednikov na teh zborih.

Da bi občinski sindikalni svet nekatere svoje pomanjkljivosti, ki so se pojavile med letom (zlasti kar zadeva neposredne stike članov sveta z organi v podjetjih in v ustanovah), vsaj delno popravil, je na eni od zadnjih sej predsedstva določil posebno skupino ljudi iz vrst plenuma in predsedstva. Ti tovariši in tovarišice imajo predvsem nalogo, da obiskujejo zadnje seje pred volitvami in občnimi zbori, na katerih je govora o kandidatih na volitvah. Poleg tega pa naj bi se udeleževali tudi občnih zborov in tam tolmačili stališča sindikatov, ki so vsekakor istovetna stališčem in težnjam gospodarske politike nasploh. Vsaj zdi se torej, da je občinski sindikalni svet pokrenil domala vse potrebno, kako bi bilo to pomembno delo opravljeno kar se da solidno in temeljito.

Pa pogledjmo na kratko, kako je na terenu samem, kako so se proizvajalci lotili tega dela in kaj je razbrati iz

Korbar ing. Slavko

Novi predsednik SZDL Vič-Rudnik je po rodu iz Goričice pri Preserju. Rojen je bil kot sin delavca 30. junija 1932. Po poklicu je inženir gozdarstva, kot družbeni delavec pa je sodeloval šestkrat v mladinskih delovnih brigadah, bil sprejet leta 1947 v SKOJ, kasneje pa je deloval na Univerzi v Zvezi študentov, bil sekretar osnovne organizacije ZK na gozdarski fakulteti, tik pred odhodom v JLA je bil sekretar ZK in predsednik SZDL v Preserju, po prihodu domov pa je stalno aktivni delavec v političnih organizacijah.

Mole Dušan

Sedanji sekretar SZDL Vič-Rudnik je prav tako sin delavca. Rojen je bil 10. septembra 1934 v Gornjem Logatcu. Dopravi je Višjo upravno šolo, nato pa je bil zaposlen v oddelku za gospodarstvo ObLO Vič-Rudnik.

Od leta 1952 do 1954 je bil predsednik LMS terena Tobačna tovarna, leta 1954 je postal član ZK, leta 1960 pa je bil izvoljen v IO SZDL Vič-Rudnik.

informacij naših članov sveta, ki imajo neposredne stike s podružnicami in organi delavskega samoupravljanja.

Če upoštevamo, da je bil kot skrajni rok za izvedbo občnih zborov podružnic določen 15. april, potem nas upravičeno skrbi dejstvo, da je od približno 120 podružnic izvedlo občne zbore do 28. III. t. l. komaj 40, oz. ena tretjina, kjer so vštete prosvetno-vzgojne ustanove, ki so imele svoje zbore že v septembru lani. Iz tega torej izhaja, da bo treba nekoliko popraviti.

Povsod tam, kjer so že bila prebrana poročila, lahko iz teh sklepamo, da so bila solidno pripravljena. Tam pa, kjer se še pripravljajo, je videti, da so stvar vzeli precej resno. Tako so istočasno, ko so razpravljali o bodočih članih DS in UO, s precejšnjo mero upoštevali ljudi, ki naj bi v prihodnje odgovarjali za delo sindikalnih podružnic. Do takšnih temeljitih razprav je prišlo predvsem v Tobačni tovarni, Ljubljanskih opekarnah, „Utensiliji“, Tovarni vijakov in LIP Polhov Gradec, v zadnjem času pa tudi v „Tehnogradu“ in nekaterih drugih. Za LIP Podpeč sicer ne bi mogli trditi, da dosedanje vodstvo sindikalne podružnice ni pokrenilo vsega potrebnega. Nasprotno. To je ena od najboljših podružnic v naši občini, vendar se nam zdi nekoliko

Nadaljevanje na 4. strani

Še večjo skrb borcem in žrtvam fašizma!

Nadaljevanje s 1. strani

dela, je vodil 35-članski plenum, oz. 15-članski izvršni odbor. Pomagalo mu je 7 stalnih in 2 občasni komisiji, v okviru združenja pa je delovala še sekcija internirancev. Vse omenjene komisije so imele nalogo reševati zdravstvene, socialne in pokojninske probleme borcev, skrbeti za 108 otrok padlih borcev in žrtev fašizma, reševati prošnje za priznanje sodelovanja, stanovanjska vprašanja, skrbeti za grobove in spomenike ter za zbiranje zgodovinskega arhiva. Zato so bile te komisije stalno na delu in so že doslej opravile mnogo koristnega. To delo pa je bilo po večini amatersko in gre sodelavcem vse priznanje, ki jim ga je izrekla tudi skupščina.

Razprava je v glavnem osvetlila nekatere nujne zadeve, ki jih bo treba še naprej reševati in seveda tudi pozitivno rešiti. To je predvsem strokovna pomoč borcem pri njihovi prekvalifikaciji in navajanje k študiju v raznih

ŠE NI PREPOZNO!

Nadaljevanje s 3. strani

nerazumljiv odnos kolektiva do tistih ljudi — organizatorjev, ki so ure in ure prebili na sejah in sestankih, kako bi stvar ja čim bolj uspela. Pripomniti je, da so lansko leto organizirali občni zbor po delegatskem sistemu (100 delegatov), medtem ko so letos na željo velike večine članov kolektiva vabili na ta občni zbor vse člane. Rezultat? Po eni uri čakanja se jih je „uspelo“ zbrati v dvorani, ki je bila na moč lepo pripravljena in opremljena, od približno 500 zaposlenih oziroma organiziranih članov le okrog 130. Ni drugače kazalo, kot dekoracije odstraniti, zavrteti film „Škilava sreča“ in preložiti občni zbor na kasnejši čas. Pri „Tesarstvu“ pa so skušali pripraviti „posebne vrste“ občni zbor. Izvedli naj bi namreč volitve brez poročila odbora in brez razrešnice staremu odboru z izgovorom, da so ljudje na terenu. Ta primer lahko presodimo kot skrajno neresen odnos do sindikalnega dela in do dela organov v podjetju sploh. V Komunalnem podjetju pa je predsednik skušal na eni strani pisanega poročila prikazati delo delavskega sveta, niti malo pa se ni dotaknil dela sindikalne podružnice in kakšno pomoč leta nudi organu delavskega samoupravljanja. Tudi na Žagi Kozarje je predsednik imel sicer dobro, vendar nekoliko presplošno poročilo. Tako se v niti enem delu ni dotaknil perečih problemov podjetja samega, kar pa zadeva delo podružnice kot take, pa bi, če že ne drugega, morali vsaj temeljiteje razpravljati o blagajniškem poslovanju in o odnosu članov do plačevanja članarine, ki je bil v preteklem letu vse graje vreden.

Teh nekoliko dobrih in slabih pojavov, ki jih beležimo ob komaj na pol prehojene poti nismo, zapisali zlonamerno pač pa z namenom, da povsod tam, kjer se šele pripravljajo na občne zbore, upoštevajo in osvajajo vse tiste pozitivne strani, ki smo jih navedli, odločno pa naj se izogibajo negativnih strani, ki lahko samo škodujejo nadaljnjemu delu teh ali onih organov v podjetju, oziroma ustanovi. Torej čas se vedno ni zamujen in, če bomo pokrenili vse potrebno, bo končni paključni račun ob občnih zboreh sindikalnih podružnic in ob volitvah v organe delavskega samoupravljanja vse-kakor pozitiven. Jože Mesarič

dopisnih šolah in tečajih. Res je, da je to precej otežkočeno, ker so mnogi borci sedaj že ostareli in zaradi boleznih oslabei, pa ne morejo tako intenzivno skrbeti za svoje izpopolnjevanje. Na drugi strani pa naj krajevne organizacije pomagajo borcem s tem, da jih usmerjajo na ustanove, ki jim bodo uredile vse potrebno za zagotovitev vseh njihovih pravic. Prav zaradi tega je sedaj pri ObLO ustanovljena Komisija za reševanje problemov borcev in udeležencev NOV, razen tega pa bodo le-ti lahko uživali brezplačno vso pravno pomoč pri novem Zavodu za pravno pomoč v okviru občine, česar naj bi se prizadeti posluževali kar v največji meri.

Pomembna je ugotovitev, da so bili vsi aktivni udeleženci NOV vse od leta 1945 pa tja do leta 1953 zelo zavzeti za različnimi prepotrebnimi akcijami — kjer so pač bile najtežje naloge in le-tih ni bilo moč prepustiti nekdanjim sodelavcem in hlapcem okupatorja — pa prav zaradi tega niso mogli misliti na svoje strokovno izpopolnjevanje, medtem ko so ostali študirali in prišli do boljših službenih mest. Tako so sedaj mnogi borci dokaj zapostavljeni, čeprav ne po lastni krivdi. To vprašanje bodo morale reševati krajevne organizacije s pomočjo občinskega Združenja in ob sodelovanju gospodarskih organizacij, saj to sodi prav gotovo v okvir osnovnih človeških pravic.

Zanimiv je tudi problem, ko nekatere osnovne organizacije ZB zelo pavalšno rešujejo priznanja za dvojna leta celo takšnim, ki nimajo za to nobene moralne pravice ali zasluge. Zato so delegati predlagali, da je treba te probleme reševati jasno in odločno že na samem terenu in ljudem, ki jim dvojna leta ne pripadajo, to odločno povedati,

ne pa da mora to kasneje reševati in urejati občinska organizacija.

Razprava je torej pokazala, da bo morala organizacija ZB reševati mnogo nujnih problemov glede borcev samih. Le-to pa seveda ne bo smelo vplivati na to, da bi se ne poglobila tudi v splošne probleme občine na terenu in s svojim političnim vplivom pripomogla k pravilnemu razumevanju občanov pri obči gospodarski in drugi dejavnosti krajevnih in stanovanjskih skupnosti.

V celoti je skupščina, ki je obravnavala še nujnost zbiranja zgodovinskih podatkov, urejevanje grobišč in spomenikov ter vrsto drugih zadev, izzvenela zelo pozitivno, kar kaže, da se člani organizacije ZB zavedajo njene velike politične vloge v okviru občine nasploh in da bodo v tej smeri tudi naprej sodelovali. Ob koncu so izvolili 29-članski upravni in 3-članski nadzorni odbor ter deset delegatov za okrajno konferenco Združenja borcev NOV Ljubljana.

„ELEKTROPRENOS“

LJUBLJANA, Hajdrihova ulica 2

z obrati — ekonomskimi enotami:
KLEČE, LAŠKO, PEKRE,
DIVAČA, SLUŽBA ZVEZ,
ELEKTROKOVINSKA
DELAVNICA LAŠKO, UPRAVA

z dejavnostjo: prenos in transformacija električne energije ter vzdrževanje in gradnja visokonapetostnih prenosnih in transformatorskih naprav, izdelovanje železnih konstrukcij za daljnovode in transformatorske postaje.

S seje Občinskega komiteja ZKS Vič-Rudnik

NOVI POGOJI - NOVE NALOGE

Na zadnji seji občinskega komiteja, ki je bila v mesecu marcu, se razpravljali o nalogah komunistov v boju za socialistične družbeno-ekonomske odnose v naših delovnih kolektivih v okviru dela sindikalnih organizacij.

Za uvod v razpravo, ki je bila zelo bogata, je podal nekaj misli sekretar občinskega komiteja tovariš ing. Slavko Jakofčič. Za tem je tovariš Miha Kunaver spregovoril o stanju v naših sindikalnih organizacijah in o nalogah sindikatov, ki se ponekod niso našli svoje prave vsebine dela. Opozoril je na bližnje volitve v te, za naš nadaljnji gospodarski razvoj tako važne družbene organizacije in delno osvetlil in nakazal neposredne naloge članov Zveze komunistov v sindikatih. Po živahni razpravi je občinski komite ZKS sprejel naslednja priporočila in sklepe:

V spremenjenih pogojih našega novega družbenega sistema, ko imajo proizvajalna sredstva neposredno v rokah proizvajalci sami, sta se spremenila tudi vloga in delo sindikalnih organizacij.

Z uvedbo delavskega samoupravljanja v gospodarstvu in družbenega upravljanja na drugih področjih družbene dejavnosti, so se spremenili delovni in celotni družbeni odnosi.

Sindikalne organizacije, zlasti pa člani Zveze komunistov v sindikatu, morajo v sistemu družbenega upravljanja najti svoje pravo mesto in vlogo. Skrbeti morajo za vzgojo delavskega razreda, za pravilno usmerjanje dela in vloge delavskih svetov, skrbeti za idejno-politično in strokovno izobraževanje delavcev. Prav glede teh vprašanj — družbeno-ekonomske vzgoje — so sindikati vse premalo napravili.

Pri razvijanju in utrjevanju delavskega samoupravljanja v gospodarstvu — posebno pri

izpopolnjevanju oblik decentralizacije organov upravljanja in formiranju ekonomskih enot — morajo biti sindikati najaktivnejši in morajo temu posvečati največjo pozornost ter razmišljati, kako vskladiti odnose med centralnim delavskim svetom in med vsemi ostalimi organi znotraj podjetja. Tu gre predvsem za odpravo problemov, ki nastajajo zaradi nejasnosti v razdelitvi področij dela ter pravic in dolžnosti posameznih organov upravljanja v podjetju.

To zahteva prav od komunistov vztrajen boj za dosledno spoštovanje osnovnih načel našega družbeno-političnega in ekonomskega razvoja in prilagajanje le-tim pogojem v gospodarskih organizacijah.

Dolžnost sindikalne organizacije je, da skrbi za pravilne in čim boljše odnose med proizvajalci in znotraj podjetja. Sindikat mora vse bolj usmerjati svoje sile v to, da bodo ljudje razmišljali o gospodarjenju podjetja, o razvoju podjetja; vpliva naj med delavci, da se bo povečala storilnost dela, kar je v interesu tako delavca kot skupnosti, kajti od povečanja produktivnosti dela je odvisno tudi izboljšanje življenjske ravni delavcev.

Naloga sindikata je, da se v podjetju uvede sistem nagrajevanja po delu in si prizadeva, da sistem delitve dohodka stimulativno vpliva na delavce ter s tem odpravlja ostanke mezdnih odnosov.

Sindikalne organizacije, zlasti pa komunisti, morajo delovati v tej smeri, da bo kolektiv seznanjen s problemi ter z vsemi spre-

membami v podjetju. Zavzemati se morajo za čim večjo popularizacijo obstoječih pravilnikov v podjetjih, za jasnost in tolmačenje.

Ugotovljeno je, da dosedaj nismo dovolj skrbeli za kadre, ki naj bi prišli v organe upravljanja, niti imeli evidence nad njihovim aktivnim uveljavljanjem. Nujno je sedaj, ko stojimo pred občnimi zbore sindikalnih organizacij, pred volitvami v organe samoupravljanja (delavske svete, upravne odbore), da zagotovijo pravilen kadroviski izbor. (Širši krog ljudi — razbremenjevanje preobremenjenih s funkcijami, voditi smotno kadrovisko politiko.)

Osnovne organizacije ZK morajo zagotoviti, da bodo v nova vodstva izvoljeni ljudje, ki so aktivni in imajo vse pogoje, da bodo naloge, ki se postavljajo pred te organe, uspešno izvrševali ter uživajo ugled v kolektivu. Nam ne sme biti vseeno, kdo bo prišel v ta vodstva, kajti od pravičnega in dobro izbranega vodstva je v veliki meri odvisno kvaliteto delo.

V vodstva moramo predlagati res aktivne družbeno-politične delavce in prav sedaj imajo komunisti veliko možnosti, da uveljavijo svoj družbeno-politični vpliv v kolektivu in da se bore za najnaprednejša stališča tako, kot je poudaril že III. plenum CK ZKJ.

Osnovne organizacije ZK morajo bolj paziti na to, kako delujejo obstoječi organi v podjetju in kako sindikalne organizacije, zlasti pa, kako se uveljavljajo komunisti. To vprašanje je treba postaviti na dnevni red sestanka ter izdelati zaključke, kako zagotoviti boljše delo, odpravo starih oblik ter čim hitreje uveljaviti socialistična načela, ki prihajajo v sedanjem času, ko delovni kolektivi dobivajo razmeroma široke pristojnosti, do vedno večjega pomena.

Občinski sindikalni svet bo moral sistem svojega dela spremeniti tako, da bo imel več neposrednih in osebnih stikov s sindikalnimi vodstvi po podružnicah, prek njih pa tudi z organi samoupravljanja.

Potrebno bo popolnoma izkoreniniti staro miselnost in preiti iz prejšnjega, izrazito socialnega gledanja, na stališča obravnavanja gospodarsko-političnih problemov podjetja.

V vodstva sindikalnih podružnic in organe upravljanja naj kandidirajo res kvalitetni in aktivni ter gospodarsko in politično razgledani ljudje. Prav tako je potrebno voditi pravilno politiko kadrovanja za bodoči občinski sindikalni svet.

SPET ŽIVLJENJE MLADINE NA KRIMU

Po daljšem premoru in na pobudo mladih članov ZK terena Krim I in Krim II ob Dolenjski cesti se je 13. marca zbrala mladina na ustanovni konferenci osnovne organizacije LMS terena Krim.

Ze prej je bil ustanovljen iniciativni odbor, ki je tri mesece delal in pripravil gradivo za ta sestanek. Zbralo se je 70 mladincev in mladink, ki niso še povezani v organizaciji, ali pa tam, kjer so, ne najdejo pravih oblik dejavnosti, da bi jih pritegnili k delu. Iniciativni odbor je pripravil tudi program bodočega dela. Sportna dejavnost je najbolj zastopana, saj bodo razvijali vse tiste panoge, katere mladino zanimajo. Prav tako so sprejeli nalogo, da bodo pripravili predavanja za Solo za življenje. Sri idejno-vzgojnem delu bodo imeli prav tako razna predavanja, predvsem pa se bodo posvetili izobraževanju. Organizirali bodo tudi krožke, ki bodo mladini pomagali pri šolskem pouku, in ostale. Pri stanovanjski skupnosti so prevzeli čiščenje spomenikov na tem terenu, kar pomeni že občasno delovno akcijo, s katero si bodo prislužili vsaj nekaj denarja za vse potrebe organizacije. Stanovanjska skupnost in SZDL na terenu sta kupili televizor, katerega pa ne bo gledala samo mladina, skrbeli pa bodo zanj mladinci.

V vodstvo aktiva LMS sta bila izvoljena za predsednika Slavko Juvanc ml. in za sekretarja Tone Lavriha.

Sklepi zadnje seje občinskega ljudskega odbora

Na 14. ločeni seji občinskega zbora in seji zbora proizvajalcev ter na 12. skupni seji obeh zborov občinskega ljudskega odbora Ljubljana-Vič-Budnik, ki je bila v sredo, dne 28. februarja 1962, v sejni dvorani ObLO, so bili sprejeti naslednji sklepi:

POROČILO O LETNI REALIZACIJI DRUŽBENEGA PLANA ZA LETO 1961

Poročilo o letni realizaciji družbenega plana za leto 1961, ki ga je podal podpredsednik občinskega ljudskega odbora tovariš Stane Vrhovec, je bilo po obeh zborih soglasno sprejeto.

Soglasno je bil sprejet tudi sklep, naj se v imenu ljudskega odbora določi delegacija za mestni svet Ljubljane zaradi razgovora o zmanjšanju udeležbe sredstev, ki jih dora ObLO Ljubljana-Vič-Budnik posredovati letnemu kot mestna občina. Delegacija naj zavzame stališče, da se udeležba zmanjša glede na to, ker je naša občina pretežno kmečkega značaja. Za udeležbo pri Mestnem svetu naj se upošteva le mestni del in ne področje vse občine.

OBRAVNAVA O PREDLOGU O SPREMENBAH IN DOPOLNITVAH ODLOKA O DOPOLNILNEM PRORACUNSKEM PRISPEVKU IZ OSEBNEGA DOHODKA DELAVCEV

Predlog odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o dopolnilnem proračunskem prispevku iz osebnega dohodka delavcev za leto 1962 je bil sprejet po obeh zborih, vendar z naslednjimi spremembami:

1. Prvi člen odloka se spremeni v toliko, da znaša stopnja prispevka za uslužbence, zaposlene pri državnih organih, družbenih organizacijah in tistih zavodih, ki izplačujejo osebne dohodke po določbah zakona o javnih uslužbencih, 10%, medtem ko je predlagal Svet za družbeni plan in finance 7%;

2. Drugi člen odloka se spremeni tako, da se minimalna stopnja osebnega dohodka delavcev in aslužbencev, ki jo prizadene odlok, zviša na 19.000 dinarjev, medtem ko je bila po predlogu sveta za družbeni plan in finance v višini 15.000 dinarjev.

OBRAVNAVA O PREDLOGU POGODBE O VPOLJAVI OBCINSKEGA PROMETNGA DAVKA NA GOSTINSKI PROMET ALKOHOLNIH PIJAC

Predlog odloka je bil po obeh zborih soglasno sprejet.

OBRAVNAVA O PREDLOGU POGODBE O USTANOVITVI MEDOBCINSKEGA GOZDNEGA SKLADA

Predlog pogodbe je bil soglasno sprejet.

POROČILO TAJNIKA OBCINSKEGA LJUDSKEGA ODBORA O DELU UPRAVE V LETU 1961

Poročilo tajnika je bilo po obeh zborih soglasno sprejeto.

Sprejeti so bili naslednji premoženjsko-pravni sklepi:

- a) sklep o dodelitvi gospodarskih poslopij v upravljanje KZ Velike Lašče v njena osnovna sredstva;
- b) sklep o odvzemu posesti nacionaliziranih zemljišč pri Dolgem mostu v korist Uprave na cesti LRS;
- c) sklep o dodelitvi nacionaliziranega zemljišča obrtnemu mizarskemu podjetju Pohištvo;

č) sklep o ugotovitvi, da prenos uporabljanja bivšega postajnega poslopja pionirske železnice od Zoološkega vrta na Zavod za avtomatizacijo ni v splošno korist;

d) sklep o dodelitvi kulturnega doma v Tomišlju krajevnemu odboru SZDL;

e) sklep o dodelitvi nezazidanega nacionaliziranega zemljišča par. št. 97/1 k.o. Gradiško predmestje Elektrarni Šostanj za gradnjo dveh stanovanjskih dvojčkov;

f) sklep o odvzemu nacionaliziranih zemljišč iz posesti bivših lastnikov za ureditev športnega parka Rudnik;

g) sklep o dodelitvi poslovnih prostorov v Rožni dolini, c. III/15, stanovanjski skupnosti Rožna dolina;

h) sklep o dodelitvi nacionaliziranega zemljišča Hacinu Slavku in Mariji za gradnjo enodružinske hiše;

i) sklep o dodelitvi nacionaliziranega zemljišča Okršlarju Janezu, Krevel Danijeli ter Sošič Emiliji za gradnjo družinskega dvojčka;

j) sklep o dodelitvi zemljišč SLP delov parc. št. 90, 63/2 in 63/1 k.o. Gradiško predmestje Malis Mari iz Žitnikove ulice in Živkoviču Janku iz Skrabčeve ulice;

k) sklep o prevzemu zemljiških parcel Sitarja Jerneja v upravo občine;

l) sklep o dodelitvi nacionaliziranega zemljišča Proseni Janku za gradnjo družinske hiše;

m) sklep o dodelitvi gradbenega zemljišča ob Veliki Colnarski ulici Oblaku Draganu za gradnjo hiše;

n) sklep o dodelitvi nacionaliziranega zemljišča Hlebanji Emilu za gradnjo družinske hiše;

o) sklep o dodelitvi nacionaliziranega nezazidanega zemljišča v k.o. Karlovsko predmestje Jevc Poloni in Kerne Mariji iz Ljubljane, Dolenjska cesta 142;

p) sklep o dodelitvi nacionaliziranega zemljišča Schwarzmann Ivanki za gradnjo enodružinske hiše;

r) sklep o dodelitvi nacionaliziranega zemljišča ing. Mačusu Rudiju za gradnjo stanovanjske hiše;

s) sklep o dodelitvi nacionaliziranega zemljišča Lesjaku Borutu za gradnjo družinske hiše;

š) sklep o dodelitvi nacionaliziranega zemljišča Kobi Mariji in ing. Kobiju Vladimiru za gradnjo enostanovanjske hiše;

t) sklep o odpustitvi izplačila ostanka dolga za hišo SLP Kobilici Mirku;

u) sklep o nakupu dela parcele k.o. Zelimlje, last Mikoliča Leona in Kerna Jakoba;

v) sklep o dodelitvi zemljišča SLP na Cesti dveh cesarjev 241 Zeljku Slavku;

z) sklep o zavrnitvi zahtevka o dodelitvi nacionaliziranega zemljišča Jelačin Joži za gradnjo enodružinske stanovanjske hiše;

ž) sklep o dodelitvi nacionaliziranega zemljišča Koritnik Magdi in Jeras Elizabeti za gradnjo enodružinskega dvojčka;

aa) sklep o dodelitvi nacionaliziranega zemljišča Bogataju Jožetu za gradnjo družinske hiše.

Predlogi premoženjsko-pravnih zadev so bili soglasno sprejeti, razen predloga pod tč. č) in t). Slednja predloga je treba ponovno dati v razpravo svetu za družbeni plan in

finance, ker se ljudski odbor z odločitvijo sveta ni strinjal.

NA SKUPNI SEJI OBEH ZBOROV PA SO BILI SPREJETI TIL SKLEPI:

V svet za kulturo in prosveto sta bila imenovana Zajc Janez in Perovšek Darko. Krume Ernest je bil razrešen dolžnosti načelnika oddelka za finance, na njegovo mesto pa imenovan Upelj Ludvik.

Imenovana je bila komisija za prodajo hiš SLP, ki jo bo vodil kot predsednik Zagar Janez, člani pa so Perhavec Franc, Vovk Jože, Brglez ing. Jože, Merčun Franc in Rus Alojz.

Podjetje - šola in njuno sodelovanje



Prostorne in svetle učilnice — vedri učenci

Elektrogospodarska skupnost Slovenije, ki ima patronat nad I. osnovno šolo Vič, je napravila poskus, kako boljše osvetljenje učilnice vpliva na pazljivost in počutje učenca.

V dveh učilnicah, kjer so izvedli poskus, so bile prej 400-watne žarnice s starinskimi senčniki, ki so nudili desetkratno razsvetljavo in preslabo osvetljenost 60 luksov. Ti dve učilnici je podjetje opremlilo s štirimi modernimi svetlobnimi telesi, ki dajejo pretežno indirektno razsvetljavo. Ta razsvetljava ne ustvarja na klopih in tabli zaradi refleksije neprijetnih svetlobnih lis, niti neviščenih senc, kar je bilo opazno pri indirektni razsvetljavi s klasičnimi senčniki.

DOBRA OSVETLITEV — VEČJE ZADOVOLJSTVO

Ena učilnica je opremljena s štirimi svetilkami in 500 W žarnicami, druga pa z enakimi štirimi svetilkami in 300 W žarnicami. Z meritvami in opazovanjem razpoloženja in pazljivosti učencev je bilo ugotovljeno, da je zadostovala osvetljenost s 300 W žarnicami v drugi učilnici, saj je dosegla osvetljenost 2,5 kratno vrednost prejšnje razsvetljave. Svetila prve učilnice s štirimi žarnicami po 500 W predstavljajo v učilnici že kar dodatni vir toplote, česar pa zlasti v zimskem času ne štejemo v zlo.

Tudi zgornji in spodnji hodnik, ki sta bila prej mračna, sta dobila z močnejšo osvetljenostjo in lepimi svetilkami toplino in privlačnost. Uspeh nove razsvetljave se opaža na zadovoljnih obrazih učiteljev in učencev, kakor tudi pri prijetnejšem delu in lažjem dojemljanju učencev.

V pripravi je študija o ogrevanju hodnikov z električno energijo. Ti so v zimskem času zelo mrzli in zaradi temperaturne razlike med učilnicami prikladni za prehlad.

GRE ZA TEHNIČNI POUK

Pereče vprašanje na I. osnovni šoli je tehnični pouk. Izdelan je elaborat o sodobni opremljenosti šolske delavnice, ki naj bi bila v prostoru tlorisne površine 9,50 m x 6,20 m. Zal omenjenega prostora še ni možno adaptirati, ker prejšnjemu ravnatelju, ki tu stanuje, še ni dodeljeno drugo stanovanje. Res je škoda, da to nerešeno vprašanje onemogoča izvajanje tehničnega pouka, ki je danes mladini nujno potreben in vlada zanj veliko zanimanje.

Zaradi boljše povezave podjetja s šolo in da bi učenci o patronažnem podjetju kar največ vedeli, je ELES poskrbel za velike slike naših največjih elektrarn, ki krasi njihove učilnice. Da se učenci seznanijo z varnim ravnanjem z elektriko, pa je sleherni učenec dobil koledarček, ki naj mu o tem posreduje osnovne pojme.

POUČNA EKSURZIJA

Dne 9. marca je ELES organiziral za prosvetne delavce te in za zastopnike sosednje šole ekskurzijo v Elektrogospodarsko šolo Cerkno in Soške elektrarne. Ob tej priložnosti so se prosvetni delavci posebej zanimali za učila in metode šole v Cerknem. Z direktorjem tov. Falatovim ter z nekaterimi učitelji na tej šoli so se dogovorili, da bi Elektrogospodarska šola v kooperaciji z Litostrojem izdelala miniaturne turbinske agregate, ki bi služili šolski mladini kot učni pripomoček. Tudi rekviziti bodo v okviru programa, ki ga pripravlja Glavni odbor ljudske tehnike Slovenije v sodelovanju z Elesom, zelo popestrili program osemletk.

Ob slovesu je vodstvo Elektrogospodarske šole poklonilo viški osemletki učila za fiziko in sklenilo, da bo povezalo s šolo stike tudi glede izvajanja programa tehničnega pouka.

Kolektiv I. in zastopniki II. osnovne šole pa so izrazili željo po sodelovanju tudi glede na poklicno usmerjanje mladine.

LESNA INDUSTRIJA

Polhov Gradec

proizvaja:

sobno pohištvo, ladijski pod, industrijsko embalažo ter vse vrste in dimenzije rezanega lesa

Izdelke prodaja po konkurenčnih cenah. Kvaliteta zajamčena.

Za pohištvo dajemo 1-letno garancijo.

Priporočamo se cenjenim odjemalcem!

Z A N I M I V O S T I I Z N A Š I H K R A J E V

LAVRICA

ŽIVAHNA DEJAVNOST KO SZDL

Z novim kulturnim domom se je na Lavrici zelo poživela dejavnost SZDL tega kraja. Ne mine teden, da se tam ne zbira mladina in tudi starejši člani ob gledaliških predstavah, kinematografskih predstavah in pa drugih kulturnih prireditvah, seveda pa tudi plesa ne manjka.

Tudi predavanja o II. plenumu GO SZDL so izvedli, sledila pa bodo še predavanja iz kmetijstva in tudi poljudno-znanstvena predavanja so dobro obiskana. V kratkem bodo ustanovili tudi potujočo knjižnico.

Skrb KO SZDL za svojo podružnico na Orlah je sedaj kar stalna, saj jim je KO pomagala pri nakupu televizorja.

Na zadnji seji KO SZDL so sprejeli tudi pravilnik o upravljanju in vzdrževanju kulturnega doma.

ORLE

TELEVIZIJSKI APARAT NA ORLAH

Kar verjeti niso mogli Orlani, ko je svetlozeleni „fič“ pripeljal prav na pustni torek na Orle lep televizor RR z ekranom 53.

Ni minilo dobre pol ure, ko smo na zaslonih že videli otroško oddajo iz Italije in slišali glasbo. Tudi v ta kraj, ki je sicer zelo blizu Ljubljane, si je končno utrl pot prvi televizor, ob katerem se sedaj zbira mlado in staro ter uživa ob zvokih in pestrih oddajah naše televizije. Dobra volja in pripravljenost vaščanov je vendarle rodila lep uspeh. Sami Orlani so zbrali nad sto deset tisoč dinarjev, ob pomoči občinskega odbora SZDL in krajevne organizacije pa je bil led dokončno vendarle prebit.

Prav gotovo pa to ne bo ostala prva in zadnja akcija Orlanov za kulturni in gospodarski procvit te vasi. Kar pogumno naprej novim nalogam naproti, pa bomo kmalu sedli v kulturne prostore in se pogovorili o perspektivi tega lepega dela naše občine in sprejeli nove naloge, ki jih bomo s skupnimi napor in pripravljenostjo vaščanov prav tako uspešno rešili.

VRZDENEČ

GRADNJA GARAZE
IN MOSTU PRVA SKRB PODRUŽNICE
SZDL VRZDENEČ

Med zelo aktivne podružnice v naši občini sodi prav gotovo podružnični odbor SZDL v Vrzdencu.

Na pobudo odbora podružnice SZDL so se zbrali prav vsi člani odbora vaških organizacij in se dogovorili, da bodo zgradili v Vrzdencu garažo in tudi usposobili most ter tako omogočili vaščanom dobro zvezo s Horjulom in Ljubljano.

Vaščani so se zavezali, da bodo prispevali nad 90.000 dinarjev, 125 delovnih dni in 10 m³ lesa. Zaprošili so ljudski odbor, da jim izda sečno dovoljenje za podarjeni les. Pričakujejo tudi pomoč ljudskega odbora v obliki lesa, ki ga poseduje blizu vasi.

Prodali bodo celo radio-aparat in avto, ki je svoj čas služil za učenje šoferjev, sedaj pa stoji in ne služi več nikomur. Gradbeni odbor, ki so ga izvolili, bo takoj zastavil delo in upati je, da bodo do jeseni že zgradili garažo in most ter tako navezali neposredne stike z Ljubljano, kamor se vozi precej delavcev na delo.

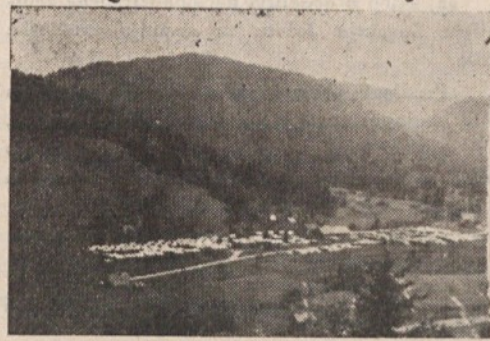
ROB

KMETIJSTVO, KOMUNALA,
PROSVETA IN TURIZEM NA RESETU

KO SZDL Rob je na svoji zadnji seji razpravljala o problemih kmetijstva, komunale, prosvete in razvoja turizma na področju Roba. V obširni razpravi, v kateri je sodeloval tudi direktor KZ Lašče, so govorili o neposrednih

nalogah v zvezi z razvojem kmetijstva; zato bo sekcija za kmetijstvo pri KO SZDL organizirala več sestankov s kmetijskimi proizvajalci in navezala tesne stike s krajevno zadrugo.

Sekcija za komunalna vprašanja bo v sodelovanju s krajevnim odborom letos predvsem zastavila delo okoli gradnje ceste Zapo-



Pogled na Rob z industrijskim obratom

tok—Rob in skrbela za vzdrževanje obstoječih komunalnih naprav, kot so pokopališče in številna pota, ki so v zelo slabem stanju.

Sekcija za razvoj prosvetne dejavnosti bo v prvi vrsti skrbela za ureditev knjižnice, za redna predavanja DU, v svojem programu pa sprejela nalogo čim tesnejšega stika z mladino in ženami ter organizacije raznih tečajev. V teku je tudi akcija za nabavo televizijskega sprejemnika.

Tudi sekcija za razvoj turizma bo na prvi seji določila program dela, ki bo slonel predvsem na propagandi za razvoj turizma na področju Roba in okolice. Glede razvoja turizma pa pričakujejo več pomoči in sodelovanja s turističnim društvom Vič-Rudnik.

TOMIŠELJ

— Dan žena so v Tomišlju svečano praznovali. Učenci osnovne šole so izvedli kulturni program v dvorani, KO SZDL pa je pogostil vse žene, ki so se udeležile praznovanja. Otroci so se spomnili ob tej priložnosti svojih mamic s skromnimi darili in šopki.

— 18. marca je bil v Tomišlju zbor volivcev. Volivci so živahno razpravljali o krajevnih problemih, o popravilu cest in mostov.

— Vaščani želijo vsakodnevno avtobusno zvezo z Ljubljano, saj se vozi dnevno precej delavcev v ljubljanske tovarne in podjetja, enako nekaj dijakov in kmetovalcev, ki zalagajo živilski trg s svojimi pridelki. S tem bi bil omogočen prebivalcem podkrimskih vasi tudi ogled raznih prireditev.

— Pionirji odreda „Ljuba Serecra“ iz osnovne šole Tomišelj se pripravljajo na pohod „po stazah krimske partizane“. Vodil jih bo star partizanski borec tovariš Jože Modic.

— V Tomišlju je zelo delaven šolski odbor, ki skrbi za popravila šole, ureditev šolskega dvorišča in za gradnjo igrišča, katerega nameravajo v tem letu urediti.

— Vaščani se navdušujejo nad branjem knjig. Zal teh v Tomišlju manjka, saj šteje ljudska knjižnica le okrog 30 knjig.

ŽELIMLJE

• Sporočili so nam, da bo ZB Zelumlje organizirala na svojem območju fotografiranje partizanskih postojank in skrivališč, a ne okupatorjevih bunkerjev, kot je to bilo v zadnji številki Naše komunale pomotoma objavljeno.

• Odkup zobotrebecev v poslovalnici v Zelumljem je zelo zadovoljiv. Kljub temu, da je sedaj še ena odkupna postaja na Golem, je bilo v Zelumljem v času od novembra do konca marca odkupljenih okoli 640 butaric prvovrstnih zobotrebecev po 4,32 dinarjev v vrednosti okoli 2,5 milijona dinarjev. To so v „mrtvem“ zimskem času za dolino prav lepi dohodki.

• Ceste in še vedno ceste. Popravilo je še vedno začasno, kljub temu, da je denarja dovolj. Oziroma se samo na del od avtobusne garaže do Križišča in na nevarni del od Pijave gorice do pod Klanca. Vožnja z avtobusom

po ozki in strmi cesti je ob poledici „igra s smrtjo“. Misli je nujno na rekonstrukcijo in skrbnejše vzdrževanje. Na relaciji kakih 300 metrov ne bi bilo problema glede sredstev. Vsak nekaj, pa bo šlo. Promet na avtobusu je zadovoljiv.

HORJUL

HORJULSKE ŽENE SO PRAZNOVALE

Na „Dan žena“ je bilo v Horjulu zelo živahno. Že v dopoldanskih urah so ženske v obeh tovarnah praznovale svoj praznik. V tovarni „Iskra“ — Obrat Elektronika so že ob 11. uri prekinile z delom. Zbrale so se v dvorani, kjer jim je sindikat priredil proslavo. Učenci Osnovne šole Horjul so jih počastili s pestrim programom. Sekretar obrata tov. Golobič je v svojem govoru poudaril pomen današnje žene v družbi, pri delu in doma. Nadvse pa so bile presenečene, ko so jim pri pogostitvi stregli tovariši — sodelavci.

Tudi v tovarni „Rašica“ Horjul so bile žene za praznik pogoščene.

Ob 18. uri je bila v Osnovni šoli Horjul osrednja proslava Dneva žena. Prireditelj s pogostitvijo je organiziral Krajevni odbor RK Horjul. Program so izvajali učenci Osnovne šole Horjul. Na prireditvi, katere se je udeležilo okrog 160 žena iz bližnje in daljne okolice, so bili povabljeni in se vabilu tudi odzvali člani zdravstvene službe Ljubljana-Vič-Rudnik asistent dr. Humarjeva, upravnik ZD Vič dr. Milan Hodalič, dr. Mara Fakin, glavna sestra Šimenčeva, glavna sestra Okrajnega odbora tajništva za zdravstvo Roza Zakotnik in tajnica RK obč. LO Ljubljana-Vič Pavla Hladnik v



Nastopili so na proslavi v Horjulu

spremljavo zdravstvenega osebja ambulant Horjul dr. Božene Janežič, patronažne sestre Tončke Cerk in sestre Vide Bajc.

Po zelo uspelem programu pa je imela asistent dr. Humarjeva prisrčen govor o zdravstveni problematiki vaških otrok in žena.

Letošnja pionirska in mladinska letovišča

Vse občane in bralce lista obveščamo, da bodo tudi letos otroci naše občine letovali v času počitnic v mladinskih letoviščih v Rovinju in v Logu pod Mangartom in to v petih izmenah:

Prva izmena od 1. do 21. junija
(predšolski otroci).

Druga izmena od 21. junija do 10. julija
(šolski otroci).

Tretja izmena od 10. do 28. julija
(šolski otroci).

Četrta izmena od 28. julija do 15. avgusta
(šolski otroci).

Peta izmena od 15. avgusta do 3. sept.
(šolski otroci).

Polna cena za letovanje bo 10.000 dinarjev. Starši bodo plačevali oskrbnino po lestvici dohodka na enega družinskega člana.

Obveščamo vas, da bo letos izbor otrok opravilo Društvo prijateljev mladine ob sodelovanju socialno-zdravstvenih komisij in šolskega odbora. Kjer v kraju ni DPM, pa bodo

Odbornice in ostale članice RK Horjul so žene bogato pogostile.

V zelo prisrčnem vzdušju, ki je vladalo med programom, posebno pa med pogostitvijo, so se žene med seboj marsikaj pogovorile o zdravju svojih otrok, o šolanju in uspehih svojih najmlajših.

Prav bi bilo, da bi se žene zbrale večkrat na tak način, ne pa samo na svoj praznik!

ROVT

Ko se peljete od Polhovega Gradca skozi prijazno dolinico Zalog, se tam odcepi gozdna cesta, ki pelje v „Potrebuježev graben“. Cesta je bila zgrajena s prostovoljnim delom prebivalcev in s pomočjo gozdne skupnosti, vodi pa do področja zaselka Rovt. V tem kraju so življenjski pogoji zelo težki, ker je teren kraški in hribovit. Kmetijstvo tukaj slabo uspeva; zaradi hribovitega kraja so domačije močno oddaljene druga od druge. Le deloma se prebivalstvo ukvarja s poljedelstvom, deloma so vaščani priložnostni gozdni in industrijski delavci. Ker leži kraj na robu občine Ljubljana-Vič-Rudnik, je tukajšnje prebivalstvo v še bolj težavnem položaju.

Rovt do sedaj še ni bil elektrificiran. Prebivalci so si pa tega že dolgo časa želeli in se končno tudi odločili za to težavno nalogo. Pridružili so se jim nekateri posestniki iz Črnega vrha, Planine in Butajnov. Skupaj naj bi elektrificirali 12 hiš z 212 prebivalci. Ker je to področje nekak otok — vse okoliške vasi so namreč že elektrificirane — smo se čutili v še bolj izjemnem položaju. Iz svojih sredstev smo doprinesli za elektrifikacijo 15 tisoč prostovoljnih delovnih ur in 9 milijonov dinarjev, gradbeni načrt nam je pa izdelal „Elektro Vrhnik“. To podjetje predvideva, da bo za elektrifikacijo tega območja (Rovt, Planine itd.) potrebno 2 km daljnovega, zidanje transpostaje ter 19 km nizkonapetostnega omrežja. Pri začetku del je imelo prebivalstvo nesrečo. Ponesrečil se je do smrti predsednik elektrifikacijskega odbora, izvolili smo novega. Po smrti tovariša Malovrha je delo počasi napredovalo.

Trenutno stanje je takole: zgrajena sta že trafopostaja ter daljnovod. Vse to s prostovoljnim delom in prispevki prebivalcev. Sedaj pa je sredstev popolnoma zmanjkalo. Da bi dokončali že začeta dela, bi nujno rabili najmanj 7 milijonov dinarjev, kar bi šlo za nabavo žice in plačila strokovnih del. Prebivalstvo je močno zaskrbljeno in ne vidi nobene izhoda iz težkega položaja. Zato upravičeno pričakuje pomoči od skupnosti.

to opravile socialno-zdravstvene komisije pri krajevnem uradu.

K prijavi je treba nujno priložiti potrdilo o vseh prejemkih staršev. Društvo prijateljev mladine, oziroma socialno-zdravstvena komisija sklene s starši dogovor o višini prispevka in istega tudi pobere.

Zdravniški pregled bosta opravila Zdravstveni dom na Viču in Rudniku, oziroma v oddaljenih krajih ambulant v sklopu vsakoletnih obveznih pregledov šolskih in predšolskih otrok.

Prijave dobijo šole in DPM pri občinski zvezi prijateljev mladine. Izbor otrok morajo biti končan do 15. aprila. Kasnejših prijav ne bomo upoštevali. Isto velja tudi za predšolske otroke.

Urejuje uredniški odbor.

Odgovorni urednik Zorž Vlado.

Tiska Tiskarna šolskih delavnic tehniških šol v Ljubljani.

OBČINSKA ZVEZA ZA TELESNO VZGOJO JE ZBOROVALA

Štednja in smotrno gospodarjenje

Občinska zveza za telesno vzgojo Vič-Rudnik je letos med prvimi v Ljubljani polagala obračun svojega dela, ki je pokazalo precej plodnosti in sadov, čeprav telesna vzgoja tudi v naši občini ne zavzema tistega mesta, ki ji po novih načelih v našem družbenem dogajanju tudi sodi.

Predsednik zveze tovariš Višnar je podal poročilo, iz katerega smo razbrali, da je Ob-ZTK stremela za čim širšim uveljavljanjem telesne vzgoje na širokem področju občine in se ni omejevala samo na kopičenje sredstev v določenih središčih. Kljub vsemu pa ji ni uspelo doseči, da bi imela vsaka šola vsaj igrišče, če ne že telovadnice, še manj uspeha pa je bilo doseženega glede učnega programa v zvezi s telesno vzgojo, kjer posamezna šolska vodstva obvezne ure telesne vzgoje celo omejujejo ali črtajo. Glede na vse podatke, ki kažejo da telesno-vzgojna dejavnost vse-kakor koristi zdravju mladine nasploh, zlasti pa šolske mladine, lahko ocenimo tako postopanje kot nerazumljivo in škodljivo.

V ostalem je videti da se udeležuje v telesni vzgoji komaj nekaj nad 4200 prebivalcev v 10 partizanskih in 15 športnih društvih, kar je majhen odstotek glede na to, da šteje občina nad 50.000 prebivalcev. Društva so pa kljub slabim finančnim pogojem organizirala veliko število tekmovanj, borijo pa se s težavami zlasti glede vzdrževanja športnih objektov, saj so dobila v minulem obdobju le dobra dva milijona dinarjev, kar je za tako široko področje občine odločno premalo. To pa še bolj zaradi tega, ker so v okviru občine Vič-Rudnik nekateri športni objekti nujno potrebni adaptacij, to pa terja seveda mnogo večja finančna sredstva, kot so na razpolago. V delu je športni park na Rudniku, na sta-

dionu Svobode je bil dograjen dom s sanitarijami in prepotrebnimi prostori, medtem ko igrišče še terja mnogo dela in truda, prav tako pa gre tudi za ureditev kopališča na Koleziji, ki zlasti v poletni sezoni služi ne samo tekmovalju, temveč tudi splošnim koristim prebivalcev te občine.

V razpravi so se dotaknili vprašanja dela v prihodnje, pri čemer je predsednik Sveta za telesno vzgojo tovariš Zorž poudaril, da bo

treba s sredstvi še nadalje varčevati, ker jih, kot smo že omenili, primanjkuje, prav tako pa bo treba smotrneje gospodariti z investicijami. Zato naj ne bi stremeli za gradnjo stadionov in športnih parkov, temveč naj bi se usmerili na ureditev manjših športnih objektov ob šolah in posameznih domovih; tam bi dobila svoje torišče dela zlasti šolska mladina, ki ji takšni objekti primanjkujejo. Posvetiti bi bilo treba pozornost tudi rekreativnemu športu, saj

je na področju občine precej podjetij z delavci, ki so za tekmovalni šport že odmrli, rekreativni šport pa bi jim mnogo koristil in pomagal tudi pri povečanju njihove produktivnosti.

Glede tekmovalnega športa je tovariš Zorž omenil, naj bi organizirali tekmovanja že v občinskem merilu in s tem v zvezi ustanovili ustrezne občinske komisije za posamezne športne panoge in vanje vključili sposobne ljudi, ki se na posamezne panoge razumejo. Tako bi lahko precej pripomogli k nadaljnjemu razvoju kvalitetnega športa in k večjim uspehom društev občine Vič-Rudnik tudi v okrajnem, republiškem ali pa celo v zveznem merilu.

Med nove gradnje

športnih objektov

sodi tudi

športni dom

na Viču



„Zlata puščica“ za Vrbinca

Okrajni strelski odbor Ljubljana je v sredo, dne 13. marca 1962, organiziral — kot vsako leto doslej na Gospodarskem razstavišču — okrajno tekmovanje strelcev za „Zlato puščico“. Tega tekmovanja se je udeležilo 186 strelcev iz občin Logatec, Vrhnika, Kamnik, Domžale, Litija, Grosuplje, Kočevje, Ribnica, Zagorje, Trbovlje, Hrastnik, Vič-Rudnik, Center, Bežigrad, Siška in Moste-Polje, le 36 pa je izpolnilo dokaj zahtevno in visoko normo 535 krogov od 600 možnih ter se uvrstilo na republiško tekmovanje.

Vzrok nezadovoljivim rezultatom je bilo predvsem slabo razsvetljeno strelišče, kar je celo mnogim dobrim tekmovalcem pokvarilo rezultate in jim preprečilo uvrstitev na letošnje republiško tekmovanje v Celju.

Strelci so bili razdeljeni v tri skupine, ki so tekmovali od zgodnjih popoldanskih pa do poznih večernih ur, nakar je imela polno dela še sodniška komisija.

Le-ta se je ob koncu znašla pred problemom, katerega posameznika proglasiti za letošnjega okrajnega zmagovalca, zakaj po pokazovanju so imeli enake rezultate kar trije strelci — Vrbinca (Vič-Rudnik), Bohinec (Bežigrad) in Čižman (Center). Vsi so namreč „na-streljali“ po 553 krogov.

Pri naknadnem natančnem pregledu tarč pa je sodniški zbor ugotovil, da je postal letošnji zmagovalac Jože Vrbinca (Vič-Rudnik), ki je dosegel 554 krogov, pred Bohincem (lanskim republiškim zmagovalcem) s 553 krogi in Čižmanom (Center) s 550 krogi.

Na republiško tekmovanje so se, poleg omenjenih treh strelcev in še ostalih iz drugih občin, uvrstili iz občine Vič-Rudnik še Mikolič, Planinc, Bogdan Jež, Janez Rebolj, Gaber in Zadnikar, medtem ko so izpadli Peter Dimic, Tatjana Reboljeva in Zvonka Ježeva, ki niso dosegli predpisane norme. Kljub temu pa pomeni uvrstitev 7 tekmovalcev iz naše občine na republiško tekmovanje zadovoljiv uspeh, saj so se iz ostalih občin uvrstili strelci takole: Center 8, Moste 7, Bežigrad 5, Kamnik 3 ter Siška, Litija in Domžale pa po 2 strelca.

Letošnji okrajni zmagovalac Jože Vrbinca, ki je že lani in nekaj let nazaj v strelskem športu pokazal prav lepe uspehe — bil je celo državni prvak z vojaško puško za leto 1960 — je s to zmago znova pokazal, da namerava tudi letos nadaljevati s kvalitetnimi dosežki, čeprav zračna puška zanj ni specialno orožje. Njegov uspeh na okrajnem prvenstvu pa je vsekakor v ponos občine Vič-Rudnik in nadaljnja spodbuda mladim strelcem njenegega področja k še uspešnejšem delu v tem športu.

Prijetno presenečenje igralske skupine na Škofljici

Dramsko delovanje na Škofljici ima svojo preteklost in tradicijo. Doslej bi težko našli leto, ki je minilo brez predstave domačih igralcev, v nekaj letih pa beležimo celo po dve uprizoritvi. Amatersko udeleževanje je zajelo dela, ki so po svoji izvedbi zelo zahtevna, njihova uprizoritev na naših deskah pa daje domačim izvajalcem vse priznanje. Uprizorjena so bila dela: Gogolj — „Revizor“, Cankar — „Kralj na Betajnovi“, Finžgar — „Veriga“, Golar — „Vdova Rošinka“, Norr Krasna — „Draga Ruth“, Canalls Bary — „Roksi“, Bôr — „Raztrganci“ in druga. Repertoar je bil zelo pester. Občinstvo je uprizorjena dela vedno dokaj kritično presojalo, vendar pa je znalo ločiti domača dela od tujih. Pri izbiri igralcev prireditelji niso bili v

zadregi, ker se iz vrst domačih mladih ljudi vedno najde dovolj ljubiteljev amaterskega igranja. Ob novih nastopajočih igralcih seveda starejši odpadajo, vendar dajejo mlajšim napotke in voljo, ali pa stoje na odru ob njihovi strani. Tako sodelovanje ustvarja prav prijetno vzdušje ter samozavest pri mlajših, hkrati pa možnost vključevanja mladih ljudi ob vsakem času.

Kot nadaljevanje dramskih uprizoritev pa smo na našem odru pred kratkim videli komedijo domačega avtorja Marjana Marineca „Poročil se bom s svojo ženo“. Uprizoril jo je aktiv LMS v sodelovanju s krajevno „Svobodo“.

Tematika te igre je gledalce zelo pritegnila. V dvehurnem trajanju jim je skušala pri-

kazati probleme generacije, ki se v sedanjem času skuša živjeti v „življenju v dvoje“.

Liki so bili v glavnem dovolj prepričljivo podani. Včasih pa smo lahko zasledili nekatere premalo povezane dialoge, ki so nekoliko motili. Nastopajoči so se skušali približati karakterni igri in za nekatere z zadovoljstvom ugotavljamo, da se jim je to posrečilo. Vzpostavljena je močan stik med igralci in gledalci, to pa daje priznanje celotni igri.

Uprizoritev moramo gledati kot hotenje domačih igralcev razvedriti svoje občinstvo. Pojavlja se sicer mišljenje, da amaterski nastopi majhnih skupin niso uspešni, še posebno glede na finančni uspeh. Vse naše dosedanje izkušnje in opažanja pa to trditev v popolnosti zanikajo. Kvaliteta podajanja domačih amaterskih igralcev je resda nižja kot v mestu, vendar si občinstvo želi domačih prireditev. To je do neke mere za skromne želje domačih igralcev tudi porok finančnega uspeha. Gostovanje kvalitetnejše skupine ob skromnih materialnih pogojih (oder, dvorana, razsvetljava, scena) ne bi doseglo pri igralcih takega uspeha.

Ob vedno bolj dinamičnem razvoju naše stvarnosti je pričakovati, da bodo amaterske skupine v družabnem življenju vedno pomembnejše. Zlasti se z razvojem uveljavlja klubski način dela in zabave.

V pričakovanju, da bo dramatika v Škofljici zavzela še širši obseg, s tem pa pridobila boljše kvaliteto, dajemo sedanji skupini amaterskih igralcev in režiserju za njihovo uspešno podano delo vse priznanje in jim želimo še mnogo uspeha.

A. Lavriha

Revija dramskih del

V okviru svojega letnega programa je pripravila zveza Svobod in prosvetnih društev naše občine v času od 24. marca do 15. aprila revijo dramskih del. Na reviji nastopa sedem dramatskih skupin naših delavsko-prosvetnih in kulturno-umetniških društev. Krajevno je revija razdeljena na dva dela: tri predstave so na Lavrici, štiri pa na Dobrovi pri Ljubljani.

Sporod revije je takle:

Standerkar, „PREVARA“
izvaja DPD Svoboda — Brdo v dvorani KUD Lavrica v soboto, dne 24. marca, ob 20. uri;
Marjan Marinc, komedija „POROCIL SE BOM S SVOJO ZENO“
izvaja KUD Polhov Gradec v dvorani KUD „Dolomiti“, Dobrova, v nedeljo, dne 25. marca, ob 16. uri;
Stuart-Oliver, komedija „CUDOVITE PUSTOLOVSCINE ENE NOCI“
izvaja Prosvetno društvo Horjul v dvorani KUD Lavrica, v soboto, dne 31. marca, ob 20. uri;
Jože Kranjc, komedija „DETEKTIV MEGLA“
izvaja KUD Lavrica v dvorani „Dolomiti“, Dobrova, v nedeljo, dne 1. aprila, ob 16. uri;
Makarenko, „ZACENJAMO ZIVETI“
izvaja KUD „France Prešeren“ Trnovo, v dvorani KUD Lavrica, v soboto, dne 7. aprila, ob 20. uri;
Prežih-Mikeln, „SAMORASTNIKI“
izvaja KUD „Dolomiti“, Dobrova, v nedeljo, dne 8. aprila, ob 16. uri;
A. G. Puget, komedija „SREČNI DNEVI“
izvaja KUD Barje v dvorani KUD „Dolomiti“, Dobrova, v nedeljo, dne 15. aprila, ob 16. uri.
Celotna revija sodi v kompleks praznovanja občinskega praznika, najboljše delo, prikazano na reviji, pa bo uprizorjeno ob samem občinskem prazniku, hkrati s svečanim zaključkom revije.
Revija dramskih del, prva te vrste v naši občini, je nedvomno vredna ogleda.

KMETIJSKI NASVETI

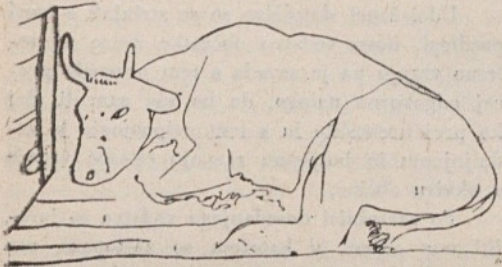
Kostolomnica — obolenje domačih živali

Zivinorejci, ki vsak dan skrbno motrijo vedenje svojih živali, lahko nekega spomladanskega dne opazijo, da ena, dve ali celo vse krave težko vstanejo, se nerodno in trdo prestopajo, po preteku nekaj dni pa že slabše jedo ali kažejo abnormalni apetit po umazani stelji, blatu, gnojnici, cunjah itd.

Taka znamenja se kaj rada pojavljajo predvsem pri molznih kravah na zemljiščih s kislo krmo, na področjih, kjer so travniki ob deževnih letinah večkrat poplavljeni, posebno pa še pri živalih, ki živijo v slabih higienskih hlevih, v pomanjkanju sončne svetlobe in pa svežega zraka.

Dobre molzne krave, to so živali z veliko proizvodnjo, mogoče prepozno presušene, breje krave, in tudi breje svinje, so pri slabši krmi posebno nagnjene h kostolomnici: dogodi se zato, da taka žival že pred porodom ali po porodu obleži, težko rodi in si po porodu dolgo ne opomore. Jasno je, da žival v takem zdravstvenem stanju ne proizvaja mleka, ne vzredi brez posebnih dodatkov močnih krmil prav svojega mladiča in da običajno pride k mesarju brez kakršnekoli gospodarske vrednosti.

Zlomi kosti pri kostolomnih živalih niso redek pojav: kost počni pri leganju, pri nerod-



Takšna je lega krave ob kostolomnici

nem prestopanju, preobračanju ali mnogokrat tudi pri porodu, kadar se ta odvija v težkih okoliščinah.

Sedaj pa pogledimo, kje so vzroki za ne-
nadni nastanek kostolomnice, mogoče celo v širšem obsegu, tako da vzbuja sum na kakšno nevarno kužno bolezen.

Vzroki so v sami živali, predvsem pa v zunanem svetu.

Ogrodje živali je, kakor nam je znano, iz kosti. Kost je trdna snov, ki daje telesu stalno obliko in trajno trdnost.

Kadar gradimo zidano hišo ali zidan hlev, vemo, da brez apna ne bo gradnje, apno daje zgradbi trdnost, stalnost in trajnost. Kakor je pri zgradbi osnovni gradbeni material apno, tako je tudi pri okostju živali.

Žival mora v hrani in pijači stalno prejemati zadostno in potrebno količino apna, ker tega stalno tudi po različnih poteh oddaja. Največ apna oddajajo molzne krave z mlekom in breje krave za razvoj in rast plodu. To se pravi, da mora biti izdajanje in prejemanje apna v telesu v stalnem ravnesju in v primernem razmerju. Kadar se dogodi, da je

prejem apna manjši, kot ga telo izda, se prav kmalu pojavijo v organizmu težke okvare na okostju, kjer je njegova trdnost oškodovana, ker kosti stvarno postanejo mehke, luknjičave in lomljive.

V kakšnem zdravstvenem stanju je žival s tako spremenjenim okostjem, si po tej kratki razlagi prav lahko predstavljamo.

Iz te razlage se tudi že nakazuje način zdravljenja na kostolomnici obolelih živali.

Zdravljenje kostolomnice je precej kočljiva zadeva zato, ker tu ni samo vprašanje pomanjkanja apna kot glavne sestavne komponente kosti, ampak so še druge tvarine (minerali), ki so potrebne za normalno zgradbo kosti.

Da ne bi bila stvar preveč nerazumljiva, bomo pri gradnji kosti navedli še kot zelo mujen faktor vitamin D, ki ga že vsi dobro poznamo, saj ga zdravniki in veterinarji često predpisujejo in priporočajo pri različnih obolenjih.

Apna je v prirodi mnogo. Je pa tudi precej predelov, ki ga imajo malo, ali pa nič in sicer zaradi tega, ker so stalno zamočvirjeni ali večkrat poplavljeni.

Voda je torej tisti vzrok, ki izpira apno, tako da rastline, zrastle na mokrih površinah, nimajo v sebi apna. Torej se zdravljenje kostolomnice začne z dobrim, kakovostnim senom s travnikov, kjer ima zemlja dovolj apna. Razne moke (klajna apna) s primesjo več ali manj apna, ki jih nazivamo tudi krmilne moke, so le nekakšna pomagala pri zdravljenju kostolomnice. Isto velja tudi za razne vrste zdravil, ki jih daje strokovnjak živalim za prvo pomoč.

Zapomnimo si torej, da moramo živali, ki je obležala zaradi kostolomnice, najprej poskrbeti za krmo (sladko seno, črna detelja ali lucerna), ki ima v sebi poleg drugih dobrot tudi zadostno količino apna, poleg tega pa še pomagala, ki smo jih navajali zgoraj.

Ce pa hočemo stvar začeti pri koreninah, to bi se reklo bolezen stvarno preprečevati, moramo že govoriti o tako zvanih hidromelioracijskih delih. To so posebna dela, ki jih izvajamo na široki osnovi z velikimi materialnimi sredstvi. Na območju naše občine imamo nekaj večjih in manjših močvirnatih področij. Omenimo naj le Ljubljansko barje in Horjulsko dolino, kjer so osuševalna dela in razni agrotehnični ukrepi že precej napredovali.

Vitamin D je pri gradnji kosti nujno potreben. To je tista snov, ki po telesu pravilno razporeja apno in skrbi, da se organizem pravočasno založi z zadostno količino apna. Kadar v telesu zmanjka vitamina D, se prav tako pojavijo znaki kostolomnice, ker je v tem primeru prišlo do nepravilnega gospodarjenja z apnom. Kadar govorimo o vitaminu D, takoj mislimo na ribje olje, ki ima tega vitamina zadosti. Ribje olje se predeluje v tovarnah v najrazličnejše kapljice, ki prihajajo preko lekarn v promet pod različnimi imeni (vigantol, dohifral, kalciferol vitamin-D). Vitamin D pa se v zadostni količini tvori v živalskem telesu v koži in podkožju zdrave živali, kadar se žival giblje na soncu in na svežem zraku. Zato priporočamo, da živali spomladi čimprej izpuščate vsaj za krajši čas na dvorišče ali zanje pripravljena tekašča.

Na koncu bi omenili še rahitis, ki sodi po vzrokih in okoliščinah nastanka v vrsto obolenj kot kostolomnica. To je obolenje mladih živali, posebno prašičev, telet in kužkov, ki hitro rastejo, v krmi pa ne dobivajo vseh potrebnih snovi, ki so potrebne za izgradnjo njihovega okostja.

Tudi pri zdravljenju rahitisa so urejene higienske razmere v bivališčih živali zelo važen činitelj.

Cerar Matko



Zbor volivcev v Tobačni tovarni ni bil dobro obiskan

Pesra razprava na zborih volivcev

Predsednik občinskega ljudskega odbora je v zvezi z razpravo o družbenem planu in proračunu občine za leto 1962 sklical v mesecu marcu 1962 na celotnem območju občine zbere volivcev.

Z zadovoljstvom lahko ugotovimo, da so dali zbori volivcev precej zdravih pobud in nakazali več problemov, ki jih bomo morali v bodoče upoštevati. Pripombe na družbeni plan in proračun so bile sicer minimalne, vendar objektivne. Tudi ti zbori volivcev so nam pokazali, da je treba še dosledneje izvajati načela pritegovanja čim širšega kroga ljudi k sodelovanju. Zbori volivcev so jasno pokazali, da so državljani pripravljeni na aktivno sodelovanje ter istočasno željni spoznati tudi širšo problematiko, ki bi jim omogočila pravilno ocenjevati možnosti, v okviru katerih lahko komuna nudi pomoč pri reševanju določenih

terena in hkrati bolj dosledno prenašali naloge ljudskega odbora državljanom. Če pa so ljudski odborniki ne udeležuje niti sej, niti zborov volivcev na svojem volilnem območju, pa je jasno, da so ti volivci o težavah komune nepoučeni, iz tega pa sledi, da je razprava volivcev na pre mnogih zborih pristranska in neobjektivna.

Na sklepe, predloge in želje, iznešene na zadnjih zborih volivcev bomo posredovali konkretno odgovore posameznih upravnih organov ObLO, pri čemer poudarjamo, da odgovori ne bodo popolni, ker nam od vseh zborov volivcev še niso bili poslani zapisniki, kljub zaprosilu. Glede na to ne navajamo za zdaj poteka posameznih zborov volivcev, ampak se bomo tega lotili bržkone v prihodnji številki in s tem seznanili bralce.



V Trnovem je bilo z udeležbo približno enako

problemov. Iz zapisnikov o zborih volivcev je bilo videti, da volivci vse bolj pozorno slede delu ljudskega odbora in njegovih organov in ni nič čudnega, da je bilo na nekaterih zborih velicev iznešena tudi kritika, v glavnem konstruktivna, ki je za naše delo tudi koristna.

Poleg glavne razprave o družbenem planu in proračunu so volivci razpravljali še o svojih lokalnih problemih. Pri vsem tem prihajamo do zaključka, da bi morali biti zbori volivcev pogostejši in da bi moral biti kontakt med odborniki ljudskega odbora in volivci trdnjši. Na ta način bi odborniki lažje prenašali na ljudski odbor bolj konkretne predloge

V splošnem pa naj v zvezi z zbori volivcev pojasnimo še nekaj. Pri dodeljevanju finančnih sredstev za posamezne krajevne skupnosti smo upoštevali predvsem njihove potrebe in razpoložljiva občinska sredstva. Jasno je, da so ta sredstva premajhna za kritje vseh krajevnih potreb. Če pa upoštevamo dejstvo, da krajevni odbori v preteklem letu niso skoraj ničesar dobili za urejevanje krajevnih-komunalnih potreb in da je v letošnjem letu predvidenih v proračunu za krajevne in stanovanjske skupnosti 10 milijonov dinarjev, tedaj lahko smelo trdimo, da je tudi na tem področju zaznamovan napredek.

Gradbeno podjetje TEHNOGRAD

Ljubljana, Zbašnikova 26

izvršuje in projektira vse vrste
visokih in nizkih zgradb ter
gradi stanovanja za prodajo

Družbeni plan občine Ljubljana Vič - Rudnik za leto 1962

Na podlagi 15. in 50. člena zakona o občinskih ljudskih odborih (Uradni list LRS, št. 19—88/52) v zvezi z določbami zveznega družbenega plana za leto 1962 (Uradni list FLRJ, št. 52—752/61) in resolucijo o politiki gospodarskega razvoja v LR Sloveniji za leto 1962 (Uradni list LRS, št. 5—30/62), resolucije o politiki gospodarskega razvoja v okraju Ljubljana za leto 1962 (Glasnik okraja Ljubljana št. 22/62) ter 8. in 26. člena statuta občine je sprejel občinski ljudski odbor Ljubljana-Vič-Rudnik na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev dne 31. marca 1962

PRVI DEL

I. poglavje

SMERNICE IN NALOGE DRUŽBENEGA PLANA

Družbeni plan temelji na nalogah splošnega gospodarskega razvoja v državi ter v okviru smernic zveznega družbenega plana za leto 1962 in resolucij o politiki gospodarskega razvoja v ljudski republiki Sloveniji in okraja Ljubljana. Ze v letu 1961 so na gospodarski razvoj zlasti vplivale bistvene izpremembe obstojega gospodarskega sistema. Te spremembe bodo še močnejše vplivale na nadaljnji razvoj gospodarstva v letu 1962. Osnovne naloge za nadaljnji gospodarski razvoj občine naj bi bile v letu 1962 naslednje:

1. V vseh panogah gospodarstva je treba, kljub temu, da je bil v preteklih letih dosežen precejšen napredek, stremeti še za povečanjem proizvodnje in storilnosti dela.

2. Razpoložljiva prosta sredstva, ki so jih gospodarske organizacije v letu 1961 dosegle, naj bi smotno vlagale v prvi vrsti v obratna sredstva in v osnovna sredstva, s čimer naj bi rekonstruirale svoje proizvodne kapacitete. Zlasti industrija mora skrbeti za hitrejšo proizvodnjo, prav tako pa je potrebno, da kmetijstvo svojo proizvodnjo čim bolj mehanizira ter s tem doseže večjo proizvodnjo in storilnost.

Tudi na ostalih področjih gospodarstva, kot so gradbeništvo, obrt, trgovina, gostinstvo in turizem, je stremeti za tem, da se angažirajo vse do sedaj še neizkoriščene kapacitete ter poveča proizvodnja, oziroma promet.

3. Osebnih dohodkov delavcev naj se gibljejo v višini povečanja storilnosti in naj naraščajo v skladu z naraščanjem in večanjem proizvodnje ter ekonomičnim poslovanjem. Pri tem naj gospodarske organizacije streme za tem, da bodo dosežena sredstva razdeljevale med osebne dohodke in sklade smotno in v okviru pravilnikov v delitvi dohodka in čistega dohodka.

4. Se nadalje je treba razvijati delavsko samoupravljanje v gospodarskih organizacijah, posebno v obratnih in ekonomskih enotah posameznih gospodarskih organizacij.

5. Posebno skrb je treba posvetiti šolstvu. Komuna mora skrbeti, da bo imel šolski sklad dovolj sredstev, da bo lahko izpolnjeval vse naloge in obveznosti. Nova šolska poslopja, ki so v gradnji, je treba v letošnjem letu dograditi, stara pa adaptirati, oziroma popraviti.

6. Pomen krajevnih in stanovanjskih skupnosti je treba še nadalje utrjevati ter tem skupnostim zagotoviti primerna sredstva za bodoče delo. Stanovanjske skupnosti naj streme za tem, da bodo povečale število servisnih in uslužnostnih delavnic.

7. Komunalne naprave, kot so ceste, kanalizacija, javna razsvetljava in vodovodi, se morajo urediti tako, da bodo v vseh pogledih lahko služile svojemu namenu. Z novimi rekonstrukcijami cest naj se ne prične prej, dokler ne bodo vse ceste, ki so že v rekonstrukciji, dokončane. Gradnjo vodovodov v okolških vaseh je treba še nadalje pospešeno razvijati ob vsestranski pomoči prebivalstva.

8. Sredstva, ki so na razpolago v stanovanjskem skladu, je treba smotno uporabljati za gradnjo stanovanj in večanje stanovanjskega fonda. Poudarek je treba dati blokovni in združni gradnji.

9. S povečevanjem proizvodnje in večanjem narodnega dohodka se bo povečala tudi osebna potrošnja. Občinski ljudski odbor bo moral posvetiti vse skrbi temu, da se bo obdržalo pravo ravnotežje med blagovnimi in denarnimi fondy. Osebna potrošnja se sme dvigati v proporcionalnem merilu z večanjem proizvodnje in dviganjem produktivnosti dela. Vso skrb in pozornost je treba posvetiti pravilnikom o delitvi dohodka in čistega dohodka

ka v gospodarskih organizacijah. Le na ta način bo možno zagotoviti ravnotežje med osebnimi dohodki, gospodarskimi investicijami ter investicijami za družbeni standard. Pri tem je upoštevati nove spremembe gospodarskega sistema.

10. Vsi koristniki proračunskih sredstev in skladov morajo stremeti za tem, da bodo ta sredstva čim bolj smotno trošili ter da bodo dali temu trošenju popoln poudarek strogega varčevanja. Tudi sredstva gospodarskih organizacij za investicijsko izgradnjo naj bi s smotnim združevanjem vlagali v tiste panoge proizvodnje, kjer bo dosežen maksimalni gospodarski učinek.

11. Občinski ljudski odbor s svojimi sveti in vse družbene organizacije morajo v teku leta skrbeti za to, da bodo naloge, ki jih predvideva ta družbeni plan, v celoti izpolnjene in po možnosti še presežene. Z občasnimi analizami je treba zasledovati potek izvrševanja tega plana in povsod tam, kjer bi se ugotovile napake ali neskladnosti, s hitro intervencijo preprečiti in odstraniti vse ovire, ki bi mogle zavirati nadaljnji razvoj.

II. poglavje

DRUŽBENI BRUTO PROIZVOD, DRUŽBENI PROIZVOD IN NARODNI DOHODEK

Glede na razpoložljive proizvodne kapacitete, razpoložljivo delovno silo in možnost povečanja produktivnosti dela pričakujemo naslednji učinek družbenega bruto proizvoda, družbenega proizvoda in narodnega dohodka (v 000 din):

Družbeni bruto proizvod:	
Skupaj	43,217.012
Družbeni sektor	38,695.869
Zasebni sektor	4,521.143
Družbeni proizvod	
Skupaj	18,165.566
Družbeni sektor	16,064.176
Zasebni sektor	2,101.390

Narodni dohodek:	
Skupaj	17,469.923
Družbeni sektor	15,571.263
Zasebni sektor	1,898.660

Po posameznih panogah gospodarstva pričakujemo naslednje povečanje družbenega bruto proizvoda, družbenega proizvoda in narodnega dohodka:

Družbeni bruto proizvod (v 000 din)	
GOSPODARSTVO:	
Industrija	19,703.799
Kmetijstvo	4,242.961
Gozdarstvo	306.216
Gradbeništvo	2,715.660
Promet	492.226
Trgovina	9,600.878
Gostinstvo	738.213
Obrt in komunalna	5,257.603
Komunalna	159.456
Skupaj	43,217.012

GOSPODARSTVO — Družbeni sektor:	
Industrija	19,703.799
Kmetijstvo	2,084.708
Gozdarstvo	306.216
Gradbeništvo	2,715.660
Promet	339.585
Trgovina	9,600.878
Gostinstvo	664.761
Obrt	3,120.806
Komunalna	159.456
Skupaj	38,695.869

Pričakovano povečanje proizvodnje v gospodarstvu družbenega sektorja bomo dosegli

s popolnim izkoriščanjem proizvodnih kapacitet, povečanjem delovne sile, ki se bo povečala za 241 zaposlenih ali približno 3% v primerjavi z letom 1961 in s povečanjem produktivnosti dela za 7,3%.

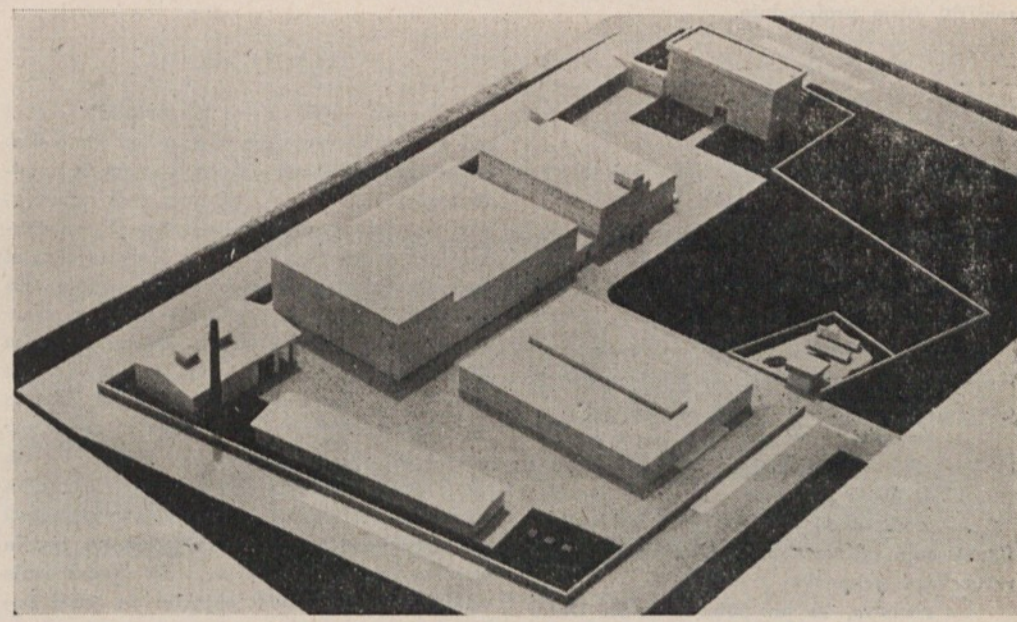
III. poglavje

INVESTICIJE

Občinski družbeni investicijski sklad bo imel razpoložljivih sredstev din 95,243.000 in to 33,685.000 za obratna sredstva in 62,558.000 dinarjev za osnovna sredstva.

Sredstva, predvidena za osnovna sredstva, bomo predvidoma koristili takole:

a) za kmetijstvo	19,750.000
b) za trgovino	12,000.000
c) za obrt	3,500.000
č) za gostinstvo in turizem	6,700.000
d) za industrijo	20,610.000
Skupaj torej	62,560.000



Maketa bodoče tovarne „Ilirija“

Sredstva, predvidena za trgovino, bomo porabili za gradnjo trgovinskega centra v Gerbičevi ulici. Za razvoj obrti določena sredstva so predvidena za ureditev poslovnih prostorov in za nabavo strojev in za transportna sredstva.

Sredstva, predvidena za gostinstvo in turizem, bomo porabili predvsem za urejanje turističnih postojank v neposredni okolici mesta, delno pa tudi za nabavo opreme in preureditev drugih gostinskih obratov.

Sredstva, predvidena za obratna sredstva, bo Komunalna banka odobrvala gospodarskim organizacijam ob upoštevanju ekonomskega in racionalnega poslovanja.

Tudi gospodarske organizacije bodo v svoja osnovna sredstva vložile precejšnja sredstva in to (v 000 din):

Industrija	650.283
Kmetijstvo	848.527
Gozdarstvo	4.000
Gradbeništvo	63.920
Trgovina	208.252
Gostinstvo in turizem	13.156
Obrt	226.130
Komunalna	7.500
Skupaj	2,021.768

Vse predvidene nove investicije bomo finansirali v glavnem iz lastnih sredstev, ki so se glede na uvedbo novih ekonomskih instrumentov v letu 1961 povečala za približno 64 odstotkov proti letu 1960. Finansiranje v kmetijstva pa bo opravljeno v glavnem iz sredstev družbenih investicijskih skladov občine, okraja, republike in zveze.

V industrijo bomo vlagali sredstva v glavnem za rekonstrukcijo proizvodnih kapacitet,

ker ima večina naših industrijskih podjetij že precej zastarele stroje in naprave. Prav tako bodo morala nekatera podjetja preurediti svoje poslovne prostore za doseg boljših pogojev za delovnega človeka.

Za potrebe kmetijstva bomo nabavili novo mehanizacijo, precejšnja sredstva pa bomo uporabili še za agro in hidromelioracijo, za nabavo živine in zemlje.

V gozdarstvo bodo vložena manjša sredstva in to predvsem za zgraditev logarnic in gozdnih cest.

V gradbeništvo vložena sredstva bomo uporabili za povečanje mehanizacije in vozne parka.

Trgovina bo svoja sredstva investirala v glavnem za zgraditev skladiščnih prostorov in za modernizacijo že obstoječih trgov. lokalov.

Posamezni gostinski obrati bodo morali nabaviti novo poslovno opremo, dograditi in urediti pa bo treba še obstoječe turistične postojanke in rekreacijske centre.

Za obrt je predvideno znatno povečanje sredstev v primerjavi s prejšnjim letom. Razpoložljiva sredstva bomo vlagali za povečanje kapacitet in za ustanavljanje novih servisnih delavnic.

Negospodarske investicije bodo našle svoj odraz v gradnji in dokončanju že začelih novih

šolskih poslopij, v izgradnji komunalnih naprav in v gradnji novih stanovanj. Pri vlaganju investicijskih sredstev je treba stremeti za tem, da se bo dosegla čimprej čim večja proizvodnja. Razpoložljiva sredstva je treba usmerjati v takšne objekte, ki bodo ustrezali tem osnovnim namenom. Zato bo treba vsa sredstva med seboj smotno združevati ter njihovo potrošnjo povezovati prek bančnega sistema.

IV. poglavje

OSEBNA POTROŠNJA IN DRUŽBENI STANDARD

Tudi v letu 1962 je predvideno naraščanje osebnih dohodkov, vendar ne v taki meri, kot je to bilo v letu 1961. S povišanjem osebnih dohodkov bo naraščala tudi osebna potrošnja, vendar bo treba skrbeti za to, da bodo osebni dohodki naraščali v skladu z naraščanjem proizvodnje in s povečanjem produktivnosti dela. Gospodarske organizacije bodo razdeljevale osebne dohodke v okviru pravilnikov o delitvi dohodka in čistega dohodka, organi občinskega ljudskega odbora pa bodo morali predvsem poskrbeti za stalen vpogled v gibanje osebnih dohodkov in primerjati razmerja med posameznimi panogami in skupinami podjetij.

Pri pregledovanju pravilnikov o delitvi dohodka in čistega dohodka, katere je dobil občinski ljudski odbor na vpogled, se je ugotovilo, da so pravilniki sestavljeni tako, da dajejo pri nekaterih gospodarskih organizacijah sorazmerno več sredstev za osebne dohodke kot za sklade. Pri industrijskih podjetjih je ta delitev predvidena tako, da so sredstva pred-

videna za osebne dohodke višja, kot pa sredstva za sklade, ki so bila dosežena v letu 1961. Pri Tovarni vijakov, „Zičnici“, „Vedrogu“, LIP Podpeč, Vinocetu in Tobačni tovarni pa je predvidena delitev pozitivna in vsa ta podjetja predvidevajo višja sredstva za sklade, kot pa za osebne dohodke. V povprečju se bodo predvideni osebni dohodki povečali približno za 4,6%, produktivnost v industriji se bo pa dvignila za 12,4%. Za sklade predvidena sredstva se bodo povečala za cca 8%, vendar je treba pri tem pripomniti, da odpade glavni del povečanja na Tobačno tovarno, tako da bodo ostala industrijska podjetja v povprečju presegla predvidena sredstva za 2,5 odstotkov.

Gospodarske organizacije se bodo morale držati delitve sredstev, predvidene v pravilnikih, pri tem pa paziti na to, da bi morebitna povečanja čistega dohodka ne uporabile za osebne dohodke, temveč da jih delavski sveti usmerijo v svoje sklade. Predvsem bodo morala podjetja tako imenovani „komercialni uspeh“ usmeriti v svoje sklade, nikakor pa ne za osebne dohodke.

Vse one gospodarske organizacije, ki v svojih pravilnikih niso stremele za tem, da bi sorazmerno razdeljevale sredstva za osebne dohodke in sklade, naj v teku leta s podrobnimi analizami ugotavljajo pravilne in objektivne odnose med produktivnostjo in komercialnim uspehom zaradi konjunktura tržišča in čim več sredstev predvidijo za sklade, s čimer jim bo omogočeno izboljšati delovne pogoje in razširiti svojo proizvodnjo.

SOLSTVO

Družbeni sklad za šolstvo

Družbeni sklad za šolstvo finansira:

- osnovno dejavnost šol, ki jih je ustanovil ObLO Ljubljana-Vič-Rudnik;
 - daje pomoč zavodom in ustanovam za vzgojo in varstvo otrok v občini;
 - daje sredstva za skupno finansiranje srednjih in strokovnih šol, ki jih je ustanovil okraj ali pa razna strokovna združenja;
 - finansira gradnjo novih šol in investicijsko vzdrževanje obstoječih šolskih objektov.
- V družbeni sklad za šolstvo se stekajo:
- sredstva, ki so določena z zakonom o finansiranju šolstva — to je del rednega proračunskega prispevka;
 - sredstva, ki jih posebej določi ObLO kot del svojih proračunskih dohodkov;
 - sredstva, ki jih mora ObLO obvezno zagotoviti za osnovno dejavnost šol;
 - posojila, ki jih sklad najema za investicije.

Za leto 1962 se predvidevajo v skladu za šolstvo naslednja sredstva in njihova razporeditev:

Dohodki (v 000 din):

— del proračunskega prispevka, ki pripada skladu po samem zakonu	180.000
— dopolnilni proračunski prispevek	90.000
— dotacija iz proračuna ObLO za osnovno dejavnost šol	310.000
Skupaj dohodki	580.000

Izdatki:

— za osnovno dejavnost šol	422.000
— za investicije	124.000
— za obveznosti iz leta 1961	34.000
Skupaj izdatki	580.000

Reforma šolstva, kot naglo priseljevanje prebivalstva na mestno območje naše občine, kjer se grade novi stanovanjski bloki, nas nenehno sili k povečanju kapacitet osnovnih šol. Že v prenapolnjenih šolah se število učencev veča, kar se pozna na nedoslednem izvajanju reformirane šole. Tudi nehigijski in tehnično pomanjkljivi prostori so vzrok, ki nas sili, da v letošnjem letu angažiramo čim več sredstev za investicije kakor tudi za adaptacijo šol, ki še danes nimajo vodovoda ali higijsko urejenih sanitarij.

Sredstva za osnovno dejavnost obsegajo finansiranje osnovne dejavnosti v 35 osnovnih šolah in v gimnaziji. V teh sredstvih je vsebovana tudi pomoč, ki jo daje sklad ustanovam za vzgojo in varstvo otrok za osebne dohodke,

kakor tudi pomoč Delavski univerzi in pomoč Glasbeni soli.

Z razpoložljivimi sredstvi naj bi sklad za šolstvo skrbel za redno in normalno poslovanje šol ter s smotrnim razporejanjem sredstev zagotovil boljšo materialno oskrbo šolstvu ter sredstva za povečanje kapacitet.

V letu 1962 bo treba usposobiti predvsem osemletki v Trnovem in na Rudniku, za kar bi bilo potrebnih najmanj 200 milijonov dinarjev. Upravni odbor šolskega sklada naj bi z angažiranjem posojil ter s sodelovanjem gospodarskih organizacij zagotovil vsa potrebna sredstva za te namene. Poleg tega bi bilo potrebno v okviru možnosti ter s sodelovanjem prebivalstva in gospodarskih organizacij skrbeti za ureditev najnujnejših del na 13 šolah.

V letu 1962 se bo nadaljevala gradnja fakultetnih objektov Univerze v Ljubljani in sicer:

- tekstilni oddelek v Snežniški ulici;
- objekt veterinarske fakultete v Gerbičevi ulici;
- objekt oddelka za jaki tok fakultete za elektroniko ob Jamovi ulici;
- inštitut za papirno industrijo ob Dobrilovi ulici.

Kot novogradnje se bodo predvidoma začele graditi:

- fakulteta za gradbeništvo, arhitekturo in geodezijo med Jamovo ulico, Lepim potom in Tržaško cesto;
- fakulteta za agronomijo ob Večni poti.

TELESNA VZGOJA

Poseben problem so že obstoječi športni objekti. Vzdrževanje teh objektov ni samo skrb občinskega ljudskega odbora, pač pa tudi koristnikov teh objektov, oziroma vseh državljanov. Dogradila naj bi se športni park Svoboda-Vič in kopališče Kolesija, kar investira okrajni koordinacijski odbor za telesno vzgojo. Za oba objekta so predvidene investicije v višini 16 milijonov dinarjev. Na športnem parku Rudnik je potrebno še nadalje vzdrževanje drenaž in usposobitev nekaterih igrišč. Pri tem bo sodelovala mladinska brigada in stanovanjska skupnost Rudnik. V letu jugoslovanskih pionirskih iger bodo morale šole skrbeti za ureditev šolskih igrišč. Stanovanjske skupnosti pa bodo morale skrbeti za primerna igrišča ostalih telesno-vzgojnih objektov in igrišč bodo delno zagotovljena sredstva v proračunu občine.

KULTURA IN PROSVETA

Skladno s pospešenim razvojem in rastjo gospodarstva moramo skrbeti tudi za razvoj dejavnosti in investicij kulturne in prosvetne dejavnosti v naši občini. Za ta porast dejavnosti skrbi 24 kulturno-umetniških društev s svojimi knjižnicami in različnimi oblikami kulturnega dela. Vse te kulturne objekte pa je vzdrževati na dostojni ravni, ker so edina vez podeželja z mestom in v katerih državljeni pridobivajo svojo pošolsko izobrazbo. Pri tem pomaga Delavska univerza s svojimi predavanji ter z organizacijo raznih tečajev in seminarjev, ki so v interesu tamkajšnjega prebivalstva. Z ustanovitvijo sveta Svobod in prosvetnih društev je nastal nov organ — koordinator, ki pomaga s strokovnimi napotki razvijati kulturno delo.

Knjižničarstvo je v naši občini zelo zanemarjeno; kljub velikemu knjižnemu fondu so bile knjižnice bolj ali manj prepuščene same sebi ali bolje posameznikom, ki so imeli veselje do knjižničarstva. Knjižnice so pri raznih kulturnih društvih kot stranske veje dejavnosti, toda samo to, ker finančne podpore ne dobe, s tem pa tudi nimajo novejših knjig. Z ustanovitvijo matične knjižnice, ki bo imela nalogo strokovno pomagati podružničnim knjižnicam z nasveti, organizacijo, z nakupom novih knjig tdi, ter s finančno pomočjo občine, bo mogoče naše knjižničarstvo dvigniti na dostojno raven.

Kulturni objekti so silno zanemarjeni, zato je nujno poskrbeti za opremo klubov, izmenjavo podob, ureditev odrov, vzdrževanje sploh ter upoštevati kino projektorje, ki bodo odročnejšim krajem lahko nudili filmske pred-

stave (Ig. Velike Lašce, Daljna vas), za kar se bodo morala angažirati sredstva državljanov.

Tudi slovenske narodne pesmi ne smemo zanemariti, zato je nujno potrebno pomagati pevskim zborom ter podpreti Glasbeno šolo, ki razširja slovensko pesem v naši občini in daje osnovno strokovno znanje na glasbenem polju.

Glasbena šola Vič nima svojih prostorov ter gostuje v občinski stavbi, zato je nujno v teku leta pripraviti načrte za novo šolo.

Poživiti je delovanje kulturno-umetniških in delavsko-prosvetnih društev.

Delavska univerza pa bo razvila široko dejavnost na področju vsestranskega izobraževanja mladine in odraslih. V ta namen bo organizirala več predavanj in seminarjev.

ZDRAVSTVO

Zdravstvena služba se je v novem zdravstvenem domu Vič za območje tega doma izboljšala in razširila do tolikšne mere, da se ta služba že lahko povsem meri z enako službo naprednih držav. Za nadaljnji razvoj te službe na tem območju bomo v tem letu razširili in nadaljevali organizacijo in izboljšanje dela preventivne zdravstvene službe, vključno industrijsko preventivo, s sistemskimi in periodičnimi pregledi sektorskih zdravnikov.

Pereč problem zdravstvene službe na območju zdravstvenega doma Rudnik nam narekuje, da se v tem letu dogradi novi zdravstveni dom na Rudniku. Sredstva za dograditev bo treba iskati na dosegljivi način, to je s priditvami ter podobnimi akcijami in z angažiranjem sredstev socialnega zavarovanja. Zagotoviti pa je treba tudi del sredstev iz proračuna občine za dograditev tega doma. S tem se bo zdravstvena služba izboljšala tudi na tem delu naše občine ter se tako približala prebivalcem terena Rudnik in njegove okolice.

Z ustanovitvijo občinskega zdravstvenega centra zaradi proučevanja zdravstvenega stanja prebivalstva ter drugega dela s tega področja bomo dali pri izboljšanju zdravstvene službe poudarek na humane odnose do pacientov in kvaliteto dela.

Iz proračuna občine bo v letu 1962 dodeljenih za zdravstveno službo poleg investicij skupaj 75 milijonov dinarjev. Ta sredstva so določena za zdravljenje nepremožnih občinov, ki niso zdravstveno zavarovani po drugih predpisih 31 milijonov, prispevki kot dotacije občine za zdravljenje kmetijskih proizvajalcev 17 milijonov, dotacije zdravstvenim domovom za preventivno zdravstveno službo 27 milijonov dinarjev.

SOCIALNO VARSTVO

Služba socialnega varstva bo poleg reševanja konkretnih socialnih primerov prvenstveno odstranjevala vzroke, zaradi katerih nastajajo socialni problemi. Iskali bomo najustreznejše oblike preprečevanja socialnih problemov.

K reševanju socialnih problemov bo treba pritegniti in vključiti krajevne in stanovanjske skupnosti ob sodelovanju množičnih organizacij. Usposobiti bo treba prostovoljne socialne delavce teh skupnosti, na podlagi dobro pripravljenih seminarjev in sestankov ter z udeležbo na njihovih sejah. Po tem delu in ostalih pripravah bo treba prenesti na krajevne in stanovanjske skupnosti odločanje in izplačevanje socialnih podpor, prej pa jim zagotoviti potrebna finančna sredstva za te namene.

Za zdravstveno in socialno ogrožene otroke občine bo organizirano enako kot v lanskem letu letovanje v Logu pod Mangartom in v Rovinju. Del sredstev za letovanje teh otrok prispevajo starši, del pa je zagotovljen v proračunu občine.

Pri prenosih poslov zadev borcev in invalidov NOV iz okrajnih odborov na občine bo morala socialno-varstvena služba posvečati posebno skrb reševanju problemov in zadev borcev in invalidov poleg dajanja občinskih priznavalnin. V te namene je v proračunu občine določenih 7 milijonov dinarjev.

Zaradi boljšega in lažjega reševanja socialnih problemov na območju občine bo ustanovljen sklad za socialno varstvo občine. Ta

sklad bo upravljal družbeni organ. Sredstva iz proračuna občine pa bodo prenešana na ta sklad.

Za potrebe socialnega varstva je določeno v proračunu občine poleg izdatkov za borce in invalide še 65 milijonov dinarjev. Ta sredstva se bodo porabila takole (v 000 din):

— za podpore vseh vrst	19.550.000
— za oskrbine v socialnih zavodih, rejnine	42.000.000
— za druge dotacije kot so kolonije, rehabilitacija in pogrebni stroški	3.450.000

URBANIZEM IN KOMUNALNE ZADEVE

V letu 1961 je bilo predvideno, da se urbanistično obdelajo predvsem predeli mestnega dela občine in tudi nekatera večja naselja v podeželju, kar je bilo le delno izvedeno, zato je treba v letu 1962 opraviti iz področja urbanizma naslednje naloge:

1. Dokončno je v okviru urbanističnega programa mesta Ljubljane obdelati urbanistične in zazidalne načrte ter iste uzakoniti za:

a) Tržaško cesto: to je del med železniško progo Ljubljana-Sežana in Gradaščico do Dolgega mostu,

b) Dolenjsko cesto: do Peruzzijske ceste med železniško progo,

c) Rožno dolino po programu mejnih črt, ki so bile določene že v letu 1961,

d) Krakovo in Mirje — osvojeni program in zazidalni načrt naj se dokončno potrdi, pri čemer je upoštevati urbanistični program mesta Ljubljane.

2. Začeti je treba z izdelavo zazidalnega načrta za južni del od Gradaščice (Trnova-Kolesija), pri čemer je upoštevati dosedanje elemente urbanističnega programa mesta.

3. Izpopolniti in dokončati je že začete ali izdelane urbanistične programe ter zazidalne načrte za naslednja naselja: Skofljica, Ig. Velike Lašce, Horjul, Dobrova, Brezovica, Notranje gorice in Polhov Gradec ter iste predložiti v potrditev pristojnim organom.

4. Izdelati je ožje zazidalne načrte za Vrhovec in Brdo za tako zvano individualno gradnjo ter dokončno določiti coninge za industrijo, obrt in ostale javne objekte, pri čemer je upoštevati vse elemente urbanističnega programa mesta.

Stanovanjska izgradnja naj se v letu 1962 usmerja predvsem na dograditev obstoječih objektov in stanovanj, nova gradbišča pa naj se dovoljujejo le po že odobrenih zazidalnih načrtih.

Predvideno je, da se v letu 1962 prične gradnja novih stanovanjskih blokov ob Tržaški cesti in Dolenjski cesti, kjer so že odobrene lokacije za 284 stanovanj družbenega sektorja. Poleg tega pa je predvidena močna individualna gradnja posameznih investorjev in stanovanjskih združenj, v letu 1962 — prek 350 stanovanj v mestnem pomeju in izven mesta. Gradnja stanovanjskega fonda se bo finansirala iz sredstev posameznih investorjev in iz sredstev stanovanjskega sklada. Pri tem je obvezno upoštevati vse objekte družbenega standarda, ki morajo biti vsklajeni s celotnim programom mesta. Izgradnja garaž naj se upošteva v objektih blokovne in nizke gradnje, za večje komplekse pa je predvideti organizirano gradnjo garaž kot ostalih javnih objektov (otroški vrtci, igrišča, šole in servisi stanovanjskih skupnosti).

Upoštevati je smernice družbenega plana še iz leta 1961. Pri stanovanjski gradnji je preiti h gradnji stanovanj za prodajo, zato naj se lokacije izdajajo podjetjem in zavodom, ki bodo sposobni izvajati tako gradnjo in ki bo rokovno kvalitetno ter funkcionalno zadovoljila kupce stanovanj. Upravni odbor stanovanjskega sklada bo moral še v nadalje spremljati tako politiko, da se bodo družbena sredstva usmerjala izključno v ekonomično in hitro gradnjo stanovanj z najugodnejšimi pogoji obračanja kreditnih sredstev. Stremeti je za tem, da bodo gradbišča koncentrirana, kjer že obstojajo komunalne naprave, oziroma da se z gradnjo investicijskih objektov tudi dokončno uredi okolica. Vse večjo skrb je posvetiti ureditvi zaključenih kompleksov z vsemi komunalnimi napravami in objekti.

Občinski stanovanjski sklad

Plan dohodkov in izdatkov v letu 1962

Viri dohodkov (dinarjev):

1. Stanovanjski prispevki — iz gospodarstva	154.986.000
2. Stanovanjski prispevki — izven gospodarstva	118.227.000
3. Amortizacija stanovanj, zgradb	16.000.000
4. Hišnina	43.000.000
5. Amortizacija od poslovnih prostorov	10.000.000
6. Obresti od kreditov	20.100.000
7. Skupaj priliv (1 do 6)	362.313.000
8. Anuitete	75.200.000
9. Ostali dohodki sklada (dotacije, posojila, predplačila, neizkoriščena sredstva iz preteklega leta in drugo)	294.000.000
Skupaj sredstva (7 + 8 + 9)	731.513.000

Uporaba sredstev sklada:

1. Za odobrena a neizkoriščena sredstva iz leta 1961:	
— gospodarske organizacije	64.518.000
— zavodi	69.151.000
— politično-teritorialne enote	23.795.000
— stanovanjske zadruge	52.436.000
— državljani	14.192.000
— lastna gradnja sklada	52.128.000
Skupaj	276.220.000

2. Direktni izdatki sklada:

— vrnitev vlog:	
Nuklearnemu inštitutu „Jožef Stefan“	5.283.000
„Eles“	5.000.000
— vrnitev posojila stanovanjskemu skladu LRS	15.000.000
— režija, bančni stroški, vračila	16.410.000
Skupaj	41.693.000

3. Dograditev treh stanovanjskih blokov lastne gradnje (stanovanja prodana po natečaju)

4. Adaptacija poslovnih prostorov

5. Posojila stanovanjskim zadrugam potom natečaja

6. Posojila individualnim graditeljem potom natečaja

7. Nova bločna gradnja — potom natečaja za prodajo stanovanj zadrugnikom, gosp. organizacijam in drugim pravnim osebam

8. Posojilo republiškememu stanovanjskemu skladu

Skupaj sredstva (1—7)

V izven mestnemu delu občine je vzporedno z izdelavo urbanističnih načrtov reševati tudi komunalne naprave, ki naj se pri gradnji investicijskih objektov obvezno planirajo v investicijske vsote posameznih investitorjev. Gradnje naj se opravijo istotako v organiziranem sistemu, ne da se gradnje rešujejo na bazi prosto pridobljenih parcel, kar povzroča neekonomično gradnjo komunalnih naprav in objektov.

Redno vzdrževanje cest IV. reda in mestnih ulic je regulirano s Temelnim zakonom o javnih cestah, zato bodo ceste IV. reda izven mestnega pomenja vzdrževane po komunalnem podjetju Ljubljana-Vič, medtem ko bo ulice v mestnem pomenu vzdrževalo cestno podjetje Ljubljana. S 1. I. 1962 so bile določene ceste IV. reda izven mestnega območja v dolžini 195.290 km in ulice v ožjem mestnem območju v dolžini 73.163 km ali skupno 268.354 km. Istotako je bilo rešeno vprašanje krajevnih poti, katerih dolžina je razvidna pod krajevnimi in stanovanjskimi skupnostmi.

Vzdrževanju cest bo potrebno posvetiti večjo pozornost, nato naj pristojni svet za komunalne zadeve določi, katere ceste in ulice je treba bolj vzdrževati od drugih. Cestno in komunalno podjetje pa naj za čezmerno uporabo cest raznih podjetij določi pogodbeno večji prispevek, kot se normalno predvideva za take ceste. Pogodbene odnose za vzdrževanje cest in ulic je treba določiti z realno ocenjenimi stroški med vzdrževalnimi podjetji in občino. Svetu za komunalne zadeve se nalaga dolžnost, da bodo ceste v redu vzdrževane in izvršene usluge podjetjem plačane po realnih storitvah; zato je organizirati strokovno kontrolo nad rednim vzdrževanjem po uslužbencih oddelka za gradbene, komunalne in stanovanjske zadeve.

Isto velja za komunalno podjetje Snaga, ki zajema precejšnja sredstva občinskega proračuna za vzdrževanje javne snage in čistoče na mestnem pomenu občine.

Rekonstrukcija ulic v mestnem okrožju je bila začeta v letu 1960/61, vendar dela niso bila izvedena do kraja zaradi pomanjkanja finančnih sredstev. Zato naj se v letu 1962 ne odpirajo nove rekonstrukcije, temveč dokončajo začeta dela. V letu 1962 naj bi se izvedla dokončna dela na rekonstrukcijah naslednjih ulic:

Oražnova ulica, Krakovski nasip, del ceste Mirje, Gorupova ulica — del, Postojnska ulica, Skrabčeva ulica in del ceste VI., Murnikova ulica — del, Snežniška ulica — del, Izgradnja ceste XXI. v Rožni dolini.

V izvenmestnem delu pa naj se nadaljuje gradnja ceste Vrzdence—Sentjošt in začne s pripravo izgradnje povezovalne ceste Rob—Zapotok ob sodelstvu sredstev državljanov. Nadaljevala se bo tudi rekonstrukcija ceste II. reda Ljubljana—Kočevje.

Poleg navedenih ulic naj bi se iz sredstev komunalnega prispevka, ki ga plačujejo investitorji, uredile notranje ceste v novozgrajenih predelih mesta in sicer: del Jamove ulice in cesta na Bičevje.

Kanalizacijska mreža je v mestnem delu nepopolna, zato je treba v letu 1962 začeti z zbiranjem sredstev za gradnjo glavnega zbiralnika A-7 do Korunove ulice za potrebe nove šole v Trnovem. Poleg gradnje ceste XXI. v Rožni dolini se bo vzporedno gradila tudi kanalizacija za potrebe Agronske fakultete in stanovanjskega dela Rožne doline. Dokončati je kanalizacijsko mrežo s prečrpališčem na Gerbičevi ulici. Vzporedno z rekonstrukcijo ceste II. reda se bo v Laščah uredila tudi glavna kanalizacija, ki poteka v cestnem telesu.

V letu 1961 so bili začeti številni vodovodi v naseljih izven mesta in sicer: na Igu, Preserju, Zažarju, Dobrovi, Horjulu in Vnanjih goricah, katera dela pa je nadaljevali v letu 1962 iz sredstev krajevnega samopriskevka navedenih naselij. Sri gradnji vodovoda v Vnanjih goricah je upoštevati tudi rekonstrukcijo vodovoda na Brezovici. Dograditi je vodovod na Brdu z razširitvijo omrežja, ojačanja črpalnišča in izgraditve dodatnega rezervoarja. Izdelati je programe in projekte za vodovod Pleše, v krajevnem odboru Skofljica, vas Zelimlje in Zapotok.

Javna razsvetljava, ki je v mestnem delu zelo slaba in pomanjkljiva, se bo morala urejevati vzporedno z urejevanjem ulic in cest v okviru razpoložljivih sredstev, posebno pa v tistih predelih, ki so važni za promet, pa so glede razsvetljave najbolj zanemarjeni.

Z gradnjo novih stanovanjskih objektov in ostalih javnih objektov bo v letu 1962 na območju občine potrebno dograditi in pričeti z gradnjo naslednjih transformatorskih postaj:

TP Zdravstveni dom, TP šola Trnovo, TP šola Dolenjska cesta, TP Mirje pri Emonski cesti, TP Podrožnik, TP Studentsko naselje, TP Ig, TP Gumnišče, TP Notranje gorice, TP Zažar.

Poleg transformatorskih postaj pa je dokončati obnovo nizko-napetostnih vodov na Dobrovi, Notranjih goricah, Crnem vrhu in Setnik — Male vode. Sredstva za gradnjo električnega omrežja in transformatorskih postaj se bodo črpala iz amortizacijskih sredstev Elektro Ljubljana, Elektro Ljubljana—okolica, iz kreditnih sredstev in iz sredstev krajevnih samopriskevkov.

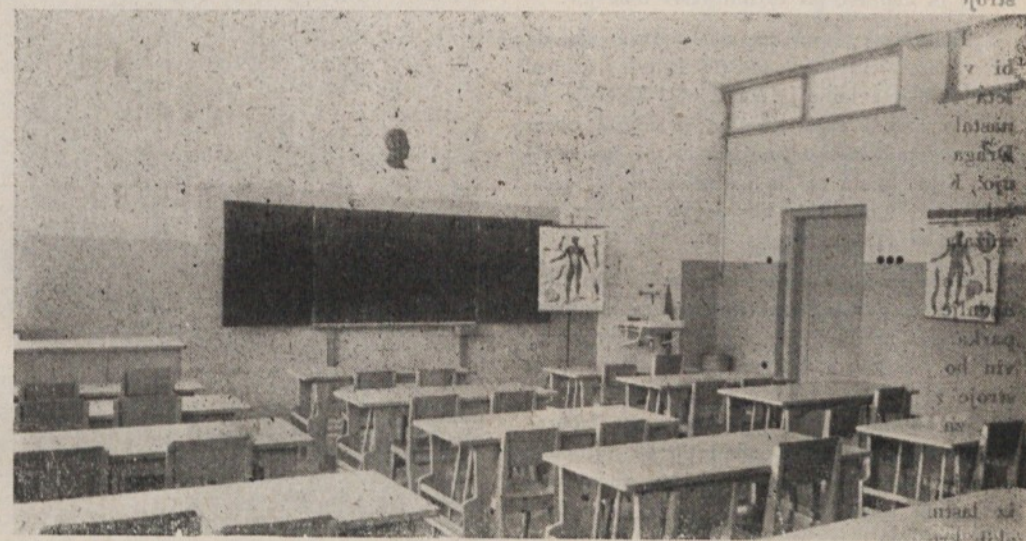
Poleg gradnje komunalnih objektov in naprav je treba v letu 1962 opraviti določena ureditvena dela v mestnem delu in sicer oko-

lice metalurškega inštituta, oddelka za jaki tok, študentskega naselja, okolico zdravstvenega doma, stanovanjskih blokov ob Tržaški cesti, stanovanjskega bloka in zdravstvenega doma na Rudniku in okolico kopališča Kolezija. Ob sodelovanju zainteresiranih transportnih podjetij je začeti z gradnjo parkirnih prostorov za tovorne avtomobile ob Tržaški cesti pri Dolgem mostu.

Po družbenem planu iz leta 1961 so bile predvidene določene obveznosti do krajevnih odborov, sedaj krajevnih skupnosti, ki pa niso bile realizirane. Krajevnim odborom so bila določena v letu 1961 finančna sredstva v znesku 4.000.000 dinarjev, katera pa niso bila realizirana zaradi pomanjkanja finančnih sredstev.

Da se organi krajevnih skupnosti osamosvojijo kot je določal plan v letu 1961, se v letu 1962 predvideva, da se iste v smislu odloka osamosvojijo in da se prenesejo pod neposredno upravljanje ter vzdrževanje določene komunalne objekte ter naprave:

Krajevne poti	202.057 km
Krajevnih mostov	0.120 km
Krajevne kanalizacije	3.937 km
Krajevnih vodovodov	56.730 km
Svetlobnih teles javne razsvetljave	167
Pokopališče	28
Spomenikov NOB	42
Grobov NOB	23



Sodobni šolski prostori

V gornjih številkah so zajeti tudi komunalni objekti in naprave stanovanjskih skupnosti Barje, Vrhovci, Rožna dolina, Kolezija, Trnovo in Vič.

Krajevnim skupnostim se iz sredstev proračuna določijo sredstva v znesku 7.100.000 dinarjev po ključu, ki ga je določil svet za komunalne zadeve tako, da so v odnosu do števila in obsega komunalnih objektov in naprav vse krajevne skupnosti v enakopravnem položaju.

Materialno in finančno poslovanje krajevnih skupnosti je urediti postopoma tako, da bo v teku leta prenešana vsa tehnična dokumentacija na krajevne skupnosti. Pristojnim svetom in organom državne uprave se nalaga dolžnost, da to delo izvedejo organizirano in da organi državne uprave nudijo vso potrebno pomoč za učinkovito izvajanje programa krajevnih skupnosti v okviru komune. Krajevnim skupnostim pa je nuditi tudi vso pomoč tako, da bodo državljani svoje zahteve uveljavljali po najkrajši poti z dosegom hitrih in uspešnih rešitev.

Dosedanje stanovanjske skupnosti pa je še nadalje usposabljal za uspešno reševanje poverjenih jim nalog. Težiti je za tem, da se iste čim bolj osamosvojijo, predvsem v organizaciji servisnih služb in da se te službe formirajo na ekonomsko zaokroženih enotah. Poleg tega pa bodo morale stanovanjske skupnosti še nadalje organizirati razne prostovoljne akcije na terenu za zbiranje prostovoljnih prispevkov, potrebnih za izvrševanje nalog, ki so jim poverjene.

V. poglavje

ZAPOSLENOST IN STORILNOST

Ce bomo hoteli izvrševati vse naloge, ki so postavljene v letu 1962 pred nas, je nujno potrebno, da se poveča storilnost v vseh panogah gospodarstva. To povečanje storilnosti pa lahko pričakujemo že glede na to, da bo precej podjetij izvršilo v tem letu rekonstrukcije, oziroma pričelo z rekonstrukcijami za nabavo novih strojev in opreme, kar bo izboljšalo obstoječe pogoje dela in imelo za posledico večjo in hitrejšo proizvodnjo.

V gospodarstvu družbenega sektorja se bo delovna sila povečala za 241 oseb, tako da bo skupno zaposlenih 8067 ali 3% več kot v letu 1961.

Gospodarske organizacije naj svojo delovno silo zaposlujejo čim bolj racionalno in vso odvisno delovno silo usmerjajo tja, kjer primanjkuje, s čimer se bo krepilo načelo nagrajevanja po delovnem učinku v okviru ekonomskih enot.

Tudi z večanjem strokovne usposobljenosti delovne sile se mora doseči večja storilnost, saj imajo gospodarske organizacije vso možnost, da skrbijo za strokovno šolstvo in svoj delovni kader strokovno izobražujejo.

V gospodarstvu družbenega sektorja bo letos zaposleno naslednje število delavcev po posameznih panogah:

industrija 4066, kmetijstvo 568, gozdarstvo 153, gradbeništvo 1144, promet 34, turizem 1078

govina 499, gostinstvo 230, obrt 1328, komunalna 25 — skupaj 8065.

DRUGI DEL

RAZVOJ PO GOSPODARSKIH PANOGAH

VI. poglavje

INDUSTRIJA

Skupni porast proizvodnje se pričakuje od vseh gospodarskih organizacij ter se bo fizični obseg proizvodnje v industriji po cenah iz leta 1959 povečal za 13.6%.

Družbeni bruto proizvod, ki ga bodo gospodarske organizacije dosegle v letu 1962 bo predvidoma naslednji (v 000 din):

Posavski rudniki 110.000, Kovinska industrija 1g 810.000, Tovarna vijakov 480.000, Žičnica 730.000, Utensilia 900.007, Ilirija 1.670.000, Vedrog 430.000, Ljubljanske oprekarne 362.678, Lesna industrija Polhov Gradec 275.000, Lesno - predelovalna industrija Podpeč 740.000, Vinocet 202.630, Tobačna tovarna 8.038.000, Rašica Horjul 240.000, SKIP Vižmarje 11.119, Kolin. tov. hranil 201.160, Stavbno mizar. 250.000, Iskra servis 300.000, Plutal 234.800, Angora 601.349, Kartonska tovarna 539.760, Industrija za elektroizvedbe 1.317.000, Modna oblačila 1.260.296

Skupaj 19.703.799 dinarjev.

Ob fizičnem porastu industrijske proizvodnje za 13.6% se poveča celotni družbeni bruto proizvod za 21.4% v glavnem zato, ker je v družbenem bruto proizvodu upoštevno

povečanje cen tobačnim izdelkom, ki je nastalo v novembru 1961.

Če računamo, da se bo delovna sila povečala za 1.1%, lahko pričakujemo, da se bo produktivnost dela dvignila v industriji za 12.4 odstotkov.

Posamezne gospodarske organizacije bodo svoj razvoj v letu 1962 usmerjale v smislu smernic družbenega plana in sicer:

Posavski rudniki nekovin bodo v tem letu stremeli za čim večji izkop barita in pridobili skupnosti čim več deviz. Za 6 milijonov dinarjev nameravajo nabaviti nove stroje za proizvodnjo. Družbeni bruto proizvod bo v letošnjem letu zaradi spremembe deviznih predpisov v preteklem letu predvidoma za 2.3% nižji kot v letu 1961.

Tovarna vijakov predvideva v letošnjem letu montiranje novih strojev za izdelavo vijakov za 114 milijonov dinarjev in to iz lastnih sredstev 64 milijonov, za 50 milijonov pa ima že odobren investicijski kredit. Bruto proizvod se bo dvignil za 16.4%.

Zičnica je v preteklem letu odprla nov obrat v Ribnici, katerega namerava v letošnjem letu še povečati ter bo znašal bruto proizvod tega obrata 60 milijonov dinarjev. Podjetje namerava nabaviti nove stroje v vrednosti 33 milijonov dinarjev in to iz lastnih sredstev.

Kemična tovarna Ilirija bo nadaljevala gradnjo skladišč kot prvo fazo rekonstrukcijskega programa ter bo investirala iz lastnih sredstev v ta namen 45 milijonov dinarjev, za stroje in naprave pa 10 milijonov dinarjev.

Ljubljanske opekarne ne predvidevajo, da bi v letošnjem letu dosegle bruto proizvod leta 1961 ter bo nižji za 2.3%. Znižanje bo nastalo zaradi tega, ker se je ukinil obrat Draga zaradi izčrpanja surovine za proizvodnjo. Kljub temu se bo pa proizvodnja povečala proti letu 1961, ker se bo delovna sila znižala za 11.5%.

Tobačna tovarna namerava tudi v letu 1962 nadaljevati z rekonstrukcijo svojega strojnega parka. Za ureditev naprav za pripravo surovin bo investirala 119 milijonov dinarjev, za stroje za izdelavo cigaret 84 milijonov dinarjev, za ureditev notranjega transporta laboratorijev in sanitarij pa nadaljnjih 44 milijonov dinarjev. Vse to investiranje bo financirano iz lastnih sredstev, deloma pa iz investicijskih kreditov.

Tovarna pletenin Angora namerava svoje obratovanje prenesti v celoti na Rudnik in to čim bo dograjena nova šola Oskar Kovačič. Proizvodnja se bo pri istem številu delavcev povečala za 75%.

V letu 1961 ustanovljeni Iskra-servis bo v letošnjem letu zaposlil 120 delavcev ter ustvaril 300 milijonov dinarjev družbenega bruto produkta. Podjetje se namerava še povečati in vložiti v osnovna sredstva nekaj deset milijonov lastnih sredstev.

Gospodarske organizacije bodo morale še nadalje vlagati svoja sredstva za rekonstrukcijo obstoječih obratov ter pripraviti ustrezne investicijske programe. Poleg tega bo zlasti v pogojih spremenjenega gospodarskega sistema za njihov nadaljnji razvoj važno, da skrb za čim popolnejše izkoriščanje razpoložljivih kapacitet ter ob stalnem zasledovanju potreb tržišča ustrezno prilagajajo svojo proizvodnjo. Pri tem morajo stremeti za tem, da dosežejo čim večji ekonomski učinek.

KMETIJSTVO IN ZADRUZNISTVO

Na območju občine Ljubljana-Vič-Rudnik se bo v letu 1962 kmetijska proizvodnja povečala za 10.4% v primerjavi s proizvodnjo v letu 1961.

Predvideno povečanje proizvodnje temelji predvsem na povečani proizvodnji na družbenem sektorju in kooperacijski proizvodnji.

Porast proizvodnje v družbenem sektorju bo omogočila izgradnja živinorejskih obratov pri kmetijskih zadrukah in pri družbenih posestvih.

Na podlagi povečane proizvodnje se predvideva povečanje odkupov tržnih viškov, predvsem mleka in mesa.

Predvideno povečanje poljedelske proizvodnje bo doseženo z dosledno uporabo sodobnih agrotehničnih ukrepov. V zasebnem sektorju se predvideva nadaljnja sprememba kulture s tem, da se povišuje proizvodnja krmnih rastlin in vrtnin na račun prehrabnih žit.

Kooperacijska proizvodnja bo v letu 1962 važen činitelj povečanja proizvodnje. V kooperacijo bo vključenih 21% obdelovalnih površin ali skupno 3726 ha.

Pri uvajanju mehanizacije bo družbeni sektor mehaniziral proizvodnjo do najvišje mere, zadruge pa bodo nudile celotno strojno obdelavo kooperantom.

Zatiranje rastlinskih bolezni in škodljivcev bodo izvedle kmetijske zadruge s svojim strojnimi parkom v ravninskih predelih, v hribovskih predelih pa bodo oskrbele kmetovalce s potrebnimi škropilnicami in z raznimi kemičnimi sredstvi.

Ker so sadovnjaki že stari in opečani, bo opravljena sanacija sadnega drevja. Kmetijske zadruge bodo morale bolje organizirati škropljenje sadnega drevja in poskropiti vsaj 50% vseh sadnih dreves.

V živinoreji se predvideva povečanje 13.8, kar bo doseženo zlasti v družbenem sektorju z dograditvijo in razširitvijo živinorejskih obratov. Kooperacijska proizvodnja se bo omejevala na pitanje mlade govede in prašičev pršutarjev.

Umetno osemenje bo zajelo ves ravninski predel občine, za hribovske predele pa bodo nabavljeni kvalitetni plemenjaki.



Se več samopostrežnih trgovin

Veterinarska postaja bo skrbela za izvajanje vseh preventivnih in kurativnih ukrepov. Da se izkorenini goveja tuberkuloza, bo letos izvršena tuberkulinizacija vseh goved in področju občine. Izvršeno bo tudi preventivno cepljenje za 10.000 prašičev proti prašičji rdečici. Prav tako bo preventivno cepljenih približno 1200 psov proti pasji steklini.

Kmetijske zadruge bodo v letošnjem letu nadaljevale z gradnjo združnih obratov za vzrejo pitane govede in krav molznic, na področju Velikih Lašč pa tudi za vzrejo plemenske živine. Da bi zagotovili zadostne količine osnovne krme, bodo zadruge z nakupom, odkupom in arondacijo pridobile nadaljnjih 340 ha zemljišč, od tega KZ Dobrova 80 ha, KZ Mokerc 80 ha, KZ Lašče 100 ha in KZ Preserje 80 ha. Uredile bodo tudi planinske pašnike v Zapotoku in Rakitni. KZ Dobrova bo uredila plantažni sadovnjak za približno 50 ha jabolk in hrušk na območju Babne gore in Hruševja.

Kmetijsko posestvo Barje bo v letu 1962 vlagalo glavne napore v izboljšanje svoje proizvodnje in sicer:

a) v nakupovanje zemljiškega fonda in usposabljanje zemljišč za proizvodnjo s hidro in agromelioracijami,

b) v izboljšanje procesa pri proizvodnji mleka, mesa in vrtnin z dokončevanjem in komolefiranjem v prejšnjih letih zgrajenih proizvodnih centrov,

c) v nadaljnje povečanje in izboljšanje mlečne proizvodnje s poudarkom na večji količini in nižji proizvodni ceni mleka, kar bo doseženo s strožjo selekcijo krav.

Z zemljiškim fondom 136 ha, ki ga je posestvo pridobilo v letu 1961 z nakupom in

zakupom, bo povečalo svoje arondacijske komplekse na obratih Bokalec, Jesenkovo in Brest. V letu 1962 bo posestvo pridobilo nadaljnjih 218 ha zemljišč. Z odobrenim investicijskim kreditom za hidro in agromelioracije je posestvu dana možnost, da bo v letošnjem letu dokončno usposobilo za rastlinsko proizvodnjo na obratu Jesenkovo 100 ha zemljišč, na Bokaleh 30 ha in v Bistri 130 ha. S tem bodo dane osnove za povečano in kvalitetnejšo proizvodnjo krme.

Lani zgrajeno molžišče za 200 krav na Jesenkovem bo dopolnjeno z dograditvijo novega hleva za 100 krav. Z zgraditvijo vodovoda in elektrifikacije v Vnanjih goricah prehaja posestvo ob že zgrajenih hlevih za 400 glav na vzrejo plemenske živine in pitanje goveda. Na Gmajnicah je dokončano izmolžišče za 400 krav, zgrajena pa bo v letošnjem letu še porodnišnica. Že zgrajena mlečna farma v Ključih za 200 krav s strojno molžo bo v kratkem obratovala s polno kapaciteto.

Za povečanje vrtnarske proizvodnje bo zgrajenih 8100 m² toplih gred. Za mehaniziranje vrtnarske obdelave bo nabavljenih šest motornih prekopalnikov.

Mehanizacija posestva bo dopolnjena z nakupom šestih traktorjev Forgusov 65 in z dvema silokombajnoma. V letu 1962 bo posestvo nabavilo dva hidravlična nakladalca za gnoj.

Obrat Horjul Ljubljanskih mlekarov bo nadaljeval z gradnjo obrata. Z zakupom in arondacijo bo povečal površine za 100 ha, prav

nizacije, katerih naloga je sodelovati pri izboljšanju zasebnih gozdov.

Plan je sestavljen po predlogih gospodarskih organizacij.

Delež zasebnih gozdov proti družbenim gozdovom na območju ObLO Ljubljana-Vič-Rudnik je 75 : 25, medtem ko je ta odnos v republiškem merilu 60 : 40.

Skupna lesna zaloga v družbenih gozdovih znaša 778.000 m³, v privatnih pa 3.824.000 m³, po hektarju pa 182 m³, kar je za zaželeno trajno donosnost gozda neugodno ter bo treba z raznimi gojitvenimi ukrepi to stanje izboljšati.

Plan sečnje v gozdovih privatnega sektorja znaša 49.976 m³, v družbenih gozdovih pa okroglo 12.000 m³, ali, kakor se pričakuje, 65% prirastka v družbenih gozdovih in 77% prirastka v zasebnih gozdovih.

Na negozdnih zemljiščih pa se pričakuje še posek 4000 m³ (neetatni les) lesa in sicer 2200 m³ iglavcev in 1800 m³ listavcev. Tako da bo celokupna sečnja v letu 1962 za privatni sektor znašala 53.976 m³ bruto lesne mase. Od tega je 67% iglavcev in 33% listavcev.

Blagovna proizvodnja iz etatnega in neetatnega lesa bo v primerjavi s preteklim letom narasla za 4%.

Pričakuje se, da bodo gozdna gospodarstva vso svojo proizvodnjo usmerjala v blagovno proizvodnjo, iz zasebnih gozdov pa se bo usmerjalo v ta namen okoli 70% skupne proizvodnje. To je posledica boljšega izkoriščanja lesa v gozdu, v gospodinjstvih pa preusmerjanja na drugo kurjavo in gradbene materiale ter posledica sproščenejših ekonomskih odnosov in večjega interesa za prodajo lesa.

Od celokupne blagovne proizvodnje 41.000 kubičnih metrov neto mase bo 30.277 m³ iglavcev ali 74% ter 10.828 m³ listavcev ali 26%. Od blagovne proizvodnje bo 36.605 m³ tehničnega lesa ter 4500 m³ drv.

INVESTICIJE ZARADI IZBOLJŠANJA POGOJEV GOSPODARJENJA Z GOZDOVI

Predvideva se dograditev logarnice v Polhovem Gradcu in Gornji Brezovici, da se s tem zagotovi pomanjkanje stanovanj za logarje KZ Dobrova in KZ Preserje, ter logarnice v Mišjem plazu za logarja gozdnega obrata GG Ljubljana-Skofljica.

Zgradili bomo tudi naslednje ceste: dokončali bomo cesto Kamnik-Krim v dolžini 1.5 km. S tem se bodo odprli do sedaj težko dostopni gozdni predeli Krma boljšemu gojenju, izkoriščanju, pocenitvi proizvodnje, povečanju produktivnosti in povečanju občinskega gozdnega sklada (ta investicija se bo predvidoma črpala iz medobčinskega gozdnega sklada). Obrat GG Ljubljana-Skofljica bo dokončal cesto Mišji plaz - Ogenca. KGP Korčevje - obrat Velike Lašče pa bo zgradil odcep gozdne poti Skalce - Greben Iške v dolžini 1.2 km ter popravil gozdno cesto Predgozd-Iška v dolžini 0.5 km.

Iz medobčinskega gozdnega sklada bomo še nadaljevali osnovevanje jelševih nasadov na Barju s površino 40 ha.

Tudi KP Barje bo osnovalo cca 6 ha plantaž listavcev (predvsem črne jelše) kot poskus, ali se dá uporabiti za gozdno proizvodnjo okoli 2000 ha barjanskih zemljišč, ki za zdaj niso sposobni za kmetijsko obdelavo.

Skupna vrednost investicij za zasebni sektor bi znašala okoli 40.000.000 dinarjev in 16.000.000 dinarjev v SLP I. sektorju.

REDNA VZDRŽEVANJA IN IZBOLJŠAVANJE GOZDOV

Za nadaljnjo krepitev proizvodnje zmogljivosti gozdov, za osnovna pogozdovanja ter za zagotovitev predvidenega obsega sečnje in proizvodnje lesa bo treba v letu 1962 uporabiti precejšnja sredstva v zasebnih in družbenih gozdovih.

Pogozdovanja in gozdne melioracije ter premene drevesnih vrst v vseh gozdovih bomo izvajali v skladu s smernicami ureditvenih načrtov in z razpoložljivimi sredstvi na površini 83.5 ha, od tega 78.5 ha v zasebnih gozdovih, nega gozdov na površini 664 ha, od tega v zasebnih gozdovih na površini 510 ha. Pri pogozdovanju bo porabljeno 472.000 sadik, od tega 442.000 sadik v zasebnem sektorju.

Drevesnico na Igu bo treba še povečati ter zasaditi s takimi drevesnimi vrstami, ki ustrezajo temu območju. Nujno pa bi bilo osnovati drevesnico za območje Dolomitov in drevesnico za jelšve sadike, ki jih bomo aporabljali pri pogozdovanju Barja.

Za uspešno vzdrževanje varstvene službe bo zgrajenih 3 km stez in presek ter očiščenih 5 km varnostnih pasov proti gozdnim požarom. Za zaščito koristnega živalstva pa bodo še naprej storjeni vsi ukrepi, s katerimi se bo ustvarjalo biološko ravnotežje v gozdovih. Vse gospodarske organizacije bodo v teku leta sprejele pravilnike o organizaciji gozdno-varstvene službe.

Iz sredstev gozdnega sklada bo vzdrževanih 190 km gozdnih cest in poti v zasebnih gozdovih, ki služijo za spravilo in prevoz gozdnih sortimentov in za gojenje gozdov. GG Ljubljana pa bo investicijsko vzdrževalo ceste na Mokrcu.

Na območju občine obstajajo gozdno ureditveni načrti v naslednjem obsegu: Gozdna gospodarstva (SLP I. sektor) imajo svoje gozdove že urejene. V privatnem sektorju so pa gozdovi tudi že večinoma urejeni, razen za Zeleni pas in del Brezovice ter Skofljice v skupni površini približno 2200 ha. Za te gozdove bodo v teku leta dokončno izdelani tudi gozdno-ureditveni načrti. Razen teh del pa se bodo začela pripravljala dela za revizijo ureditvenih načrtov za območje KZ Ig in KZ Dobrova.

Sredstva, ki bodo potrebna za vsa gozdno-gojitvena in urejevalna dela, se bodo črpala iz biološke amortizacije v gozdovih družbenega sektorja, ki ustvari na območju občine 12.779.000 dinarjev biološke amortizacije, ter za privatne gozdove iz občinskega gozdnega sklada, kamor se steče 88.000.000 dinarjev in od česar bo odvedenih v medobčinski gozdni sklad 27.000.000 dinarjev. Iz občinskega gozdnega sklada, ki ga bo po odbitku vseh pogodb in drugih obveznostih (medobčinski gozdni sklad, 10% rezerve ter stroški administracije, ki vodi občinski gozdni sklad) 50 milijonov dinarjev, ne bomo mogli kriti vseh potreb. Nadaljnji vir za urejanje gozdov so sredstva gospodarskih organizacij, kmetijskih zadrug in gozdnih gospodarstev.

Poleg navedenih del bo treba izvajati še naslednje gozdno-tehnične in ekonomsko-organizacijske ukrepe:

— organizacijsko in strokovno usposabljanje gozdne obrate pri KZ in GG, da se zagotovi strokovno gospodarjenje z gozdovi in razvijanje sodobnih proizvodnih odnosov na tem področju, ki vodijo k družbeni obliki gospodarjenja z gozdovi.

Pogodb o sodelovanju z zasebnimi gozdnimi lastniki in gozdnimi obrati KZ v smislu zakona o gozdovih je doslej sklenjenih le za 10% skupne proizvodnje.

— S tem v zvezi je treba še nadalje skrbeti za zaposlitev stalnih gozdnih delavcev pri gozdnih obratih KZ, od česar je odvisno uvajanje sodobnih in racionalnih metod proizvodnje in povečanje proizvodnosti.

Stalnih kvalificiranih gozdnih delavcev kmetijske zadruge doslej še nimajo. Imajo pa organiziranih 6 ekip sezonskih gozdnih delavcev.

Gozdni obrati, oziroma ekonomske enote ter obratni delavski sveti oziroma delavski sveti teh enot doslej še niso ustanovljeni in bo treba zadrugam nuditi potrebno pomoč pri reševanju teh vprašanj.

— K vzdrževanju gozdnih cest je treba pritegniti tudi KZ z lastnimi sredstvi ter zasebne lastnike gozdov s sredstvi in prostovoljno delovno silo in sredstva iz gozdnega sklada usmerjati v tiste predele, kjer bodo Kmetijske zadruge nudile večja sredstva (kredite, dotacije) lastnega sodelovanja.

— Zboljšati evidenco v gozdni proizvodnji in drugih delih ter evidenco o izvrševanju ureditvenih načrtov.

— Poglobiti sodelovanje med upravnimi organi občine z gozdno-gospodarskimi in pa lesno-gospodarskimi organizacijami zaradi izboljšanja proizvodnje in stabilizacije tržišča ter dati pravo vsebino gozdarski inšpekciji.

— Sodelovati in pomagati zlasti tistim lesno-industrijskim podjetjem, ki delajo tudi za izvoz.

— Ustvariti program razvoja lesne pridelave v občini v skladu s programom okraja in republike.

— Ustvariti sodelovanje med gozdno-gospodarskimi organizacijami v občini, ki ga doslej ni, zlasti med zadrugami samimi ter med zadrugami in gozdnimi gospodarstvi.

Okrajna kmetijsko-gozdarska zbornica naj bi dajala pri tem vso svojo pomoč.

GRADBENISTVO

V tej panogi gospodarstva posluje Gradbeno podjetje „Tehnograd“, Splošno tesarstvo ter 3 projektatska podjetja: Elektroprojekt, Projekt Ljubljana in Agrobiro, ki se je združil z bivšim Podjetjem za projektiranje Rudnik. Poleg teh imajo svoja gradbišča še Splošno gradbeno podjetje Grosuplje, SGP Slovenjaceste, Gradis in Tegrad. Vsa ta podjetja bodo v letu 1962 za 234 milijonov ali za 9,4% presešla gradbene storitve. Skupni družbeni bruto proizvod bo predvidoma dosežen v višini 2 milijard 716 milijonov dinarjev. Zaposlenih bo 1144 delavcev, kar je za 0,4% več kot v letu 1961.

Precejšen porast predvideva gradbeno podjetje Tehnograd, ki bo vrednost svojih storitev povečalo za 250 milijonov dinarjev, delovno silo pa od 450 do 470 zaposlenih. Podjetje namerava povečati svojo mehanizacijo za 21 milijonov dinarjev, za povečanje voznega parka in izpopolnitev opreme pa namerava investirati nadaljnjih 10 milijonov dinarjev. To finansiranje bo izvršilo z lastnimi sredstvi.

Gradbeno montažno podjetje Tesarstvo ne predvideva bistvenega porasta svojih storitev proti letu 1961 (povečanje za 1,5%), pri enakem številu zaposlenih (80). Podjetje namerava investirati v osnovna sredstva 19 milijonov lastnih sredstev in to za stroje, razširitev žage in ureditev mizarske delavnice.

Projektivno podjetje Elektroprojekt predvideva povečanje svojih projektantskih storitev za 7,1% pri istem številu zaposlene delovne sile. Iz lastnih sredstev namerava podjetje nabaviti novo opremo za 4 milijone dinarjev, za gradnjo stanovanjskega bloka pa bo v letošnjem letu podjetje investiralo deset milijonov dinarjev.

Obe ostali projektantski podjetji Projekt Ljubljana in Agrobiro bosta povečali vrednost projektivnih uslug za 11,3% in 3,5%, število zaposlene delovne sile pa bo ostalo nespremenjeno.

TRGOVINA

Na teritoriju občine poslujejo Veletrgovina Mercator, Trgovsko podjetje Hrana, Domači izdelki v velikih Laščah ter poslovalnice raznih drugih trgovskih podjetij, ki imajo sedeže na drugih občinah.

Predvideva se, da bo blagovni promet po vrstah trgovine naslednji (v 000 din):

trgovina na debelo	6.600.000
trgovina na drobno	3.000.878
Skupaj	9.600.878

Zaposlena delovna sila:

trgovina na debelo	188
trgovina na drobno	311
Skupaj	499

V letu 1961 se je v trgovini učilo 50 vajencev, v letu 1962 pa bo 52 vajencev, kar je relativno šibek porast glede vzgajanja bodočega trgovskega kadra.

Veletrgovina Mercator ima namen v letošnjem letu pripojiti več trgovskih podjetij na drobno v vsem okraju ter s tem povečati svoj trgovski potencial. Prav tako namerava investirati v svoja osnovna sredstva 181 milijonov dinarjev in to za gradnjo novih skladišč v vrednosti 140 milijonov dinarjev, za stroje, naprave in opremo pa nadaljnjih 29 milijonov dinarjev. Za delovni kolektiv pa bo za dvig družbenega standarda investiralo 12 milijonov dinarjev.

Trgovina na drobno bo morala še naprej stremeti za modernizacijo svojih trgovskih lokalov.

Trgovsko podjetje Hrana bo vložilo v svoja osnovna sredstva 28 milijonov dinarjev in to za opremo poslovalnic in povečanje prevoznega parka.

Trgovsko podjetje Vrhnika namerava vložiti 2 milijona dinarjev za adaptacijo in opremo trgovskega lokala na Preserju.

Iz sredstev družbenega investicijskega sklada se bo črpalo 12 milijonov dinarjev za gradnjo trgovskega centra v Gerbičevi ulici.

GOSTINSTVO IN TURIZEM

V gostinstvu se bo promet povečal za 94 milijonov, na 665 milijonov dinarjev. Delovna sila se bo povečala od 209 v letu 1961 na 230 v letu 1962. Vajenca sta predvidena samo dva, kar je za tako močno gostinsko mrežo veliko premalo. Če v prejšnjih letih so mnogi gostinski obrati modernizirali svoje poslovne postore, kar bo treba v letu 1962 še nadaljevati.

Nabaviti bo treba nov inventar, ker je v nekaterih obratih še vedno zastarela oprema. Vsi gostinski obrati bi morali praviloma imeti hladilnike, posvečati pa morajo vso skrb, da so prehrabeni predmeti vskladiščeni tako, kot to zahtevajo higienski predpisi.

Turizem ima na teritoriju občine najboljše pogoje za svoj nadaljnji razvoj. V tem letu bo

sklada, za 30 milijonov pa računa na investicijsko posojilo.

Višina uslug po vrednosti se predvideva na 300 milijonov dinarjev pri 120 zaposlenih.

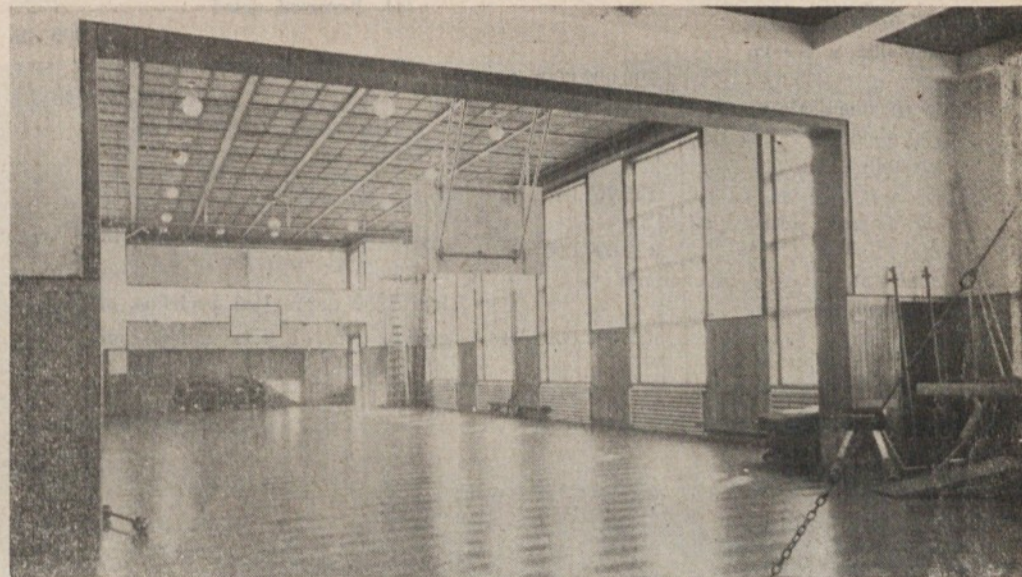
Obrat trgovskega podjetja Slovenija-avto — Avtoservis na Tržaški cesti bo v letošnjem letu ustvaril za 107 milijonov dinarjev bruto produkta pri 55 zaposlenih.

V ta obrat bo podjetje Slovenija avto v letošnjem letu investiralo 74 milijonov dinarjev in to za opremo 44 milijonov ter za ureditev prostorov bivše Tovarne konzerv na Viču 30 milijonov dinarjev.

Zaga Kozarje bo povečala svojo dejavnost od 75 milijonov v letu 1961 na 95 milijonov v letu 1962 ali za 26,7%. Delovna sila se bo povečala od 32 na 34 zaposlenih. Podjetje namerava kupiti iz lastnih sredstev nov polno-jarmenik za 8 milijonov dinarjev.

Mizarsko podjetje Pohištvo bo preuredilo sušilnico za sušenje lesa iz lastnih sredstev v vrednosti 2,6 milijonov dinarjev. Družbeni bruto proizvod pa se bo povečal od 50 milijonov na 67 milijonov ali za 34% pri isti zaposleni delovni sili 26.

Novoustanovljeno podjetje Grafotehna bo nabavilo iz sredstev občinskega investicijskega



Sodobna telovadnica v Trnovem

dokončno opremljen turistični dom na Kureščku, povečale se bodo kapacitete ter nabavila nova oprema v Iškem Vintgarju, na Livadi se bo zgradila nova klet. Turistični dom na Krimu bo pa dograjen in opremljen. Turistično društvo Polhov Gradec bo povečalo poslovne prostore turističnega doma v Polhovem Gradcu in nadaljevalo z gradnjo hišic za tedenski odmor. Vse te nove investicije bodo znašale skupno 41 milijonov dinarjev, ki se bodo delno krile iz lastnih sredstev gostinskih obratov, delno pa tudi iz sredstev družbenega investicijskega sklada občine.

Tudi ostali gostinski obrati bodo v glavnem iz lastnih sredstev, deloma pa tudi iz sredstev družbenega investicijskega sklada občine, nabavili novo opremo in izvršili razne preureditve.

OBRT

Obrtne gospodarske organizacije družbenega sektorja predvidevajo precejšen porast družbenega bruto produkta. V povprečju se bo povečal za 758 milijonov dinarjev, ali za 32% več kot v letu 1961. Stanje zaposlene delovne sile se bo povečalo za 143 oseb, ali za 20,6% proti letu 1961.

Največji porast proizvodnje predvideva obrtno podjetje Splošno ključavničarstvo, ki bo bruto dohodek dvignilo od 450 milijonov v letu 1961 na 510 milijonov dinarjev v letu 1962, zaposleno delovno silo pa od 111 na 115. Podjetje stremi za tem, da bi se v letu 1962 vsaj delno preselilo v druge obratne prostore, ker so dosedanja neprimerna in zavirajo potek proizvodnje. Za nabavo novih strojev, povečanje voznega parka in za gradbena dela namerava podjetje iz lastnih sredstev investirati 33 milijonov dinarjev.

Podjetje Avtoservis se bo v celoti preselilo na Dolenjsko cesto. V ta namen bo investiralo 80 milijonov dinarjev in to za gradnjo 30 milijonov, za stroje in opremo pa 50 milijonov dinarjev. Sredstva za te investicije bo črpalo v višini 50 milijonov iz poslovnega

sklada nov stroj za jeklotisk v vrednosti 4,3 milijona dinarjev ter bo doseglo 105 milijonov bruto produkta pri 15 zaposlenih.

KOMUNALA

V tej panogi delujejo obrati Elektro Ljubljana okolica, Elektro Kočevje in Kino Vič. Družbeni bruto proizvod se bo povečal za 12,8% od 141 milijonov na 159 milijonov dinarjev pri 25 zaposlenih.

Obrat Elektro Ljubljana — okolica namerava investirati 7,5 milijonov dinarjev za zgraditev trafopostaj.

TRETJI DEL

UKREPI ZA IZVRŠITEV PLANA

VII. poglavje

Pristojni sveti in organi občinske uprave so dolžni redno spremljati izvrševanje smernic in določb tega družbenega plana. Občinskemu ljudskemu odboru so dolžni poročati o vseh primerih, kjer bi se pokazalo, da izvrševanje ne gre v nakazani smeri, oziroma o nastalih ovirah pri izvrševanju posameznih določb družbenega plana in proračuna.

VIII. poglavje

Svet za družbeni plan in finance je pooblaščen, da tolači izvrševanje tega družbenega plana.

IX. poglavje

Ta družbeni plan velja od 1. januarja 1962. Ljubljana, 31. marca 1962.

Predsednik
občinskega ljudskega odbora:
IVAN ROME, l. r.

Proračun ObLO Ljubljana-Vič-Rudnik

Na podlagi 14. in 39. člena temeljnega zakona o proračunih in o financiranju samostojnih zavodov (Uradni list FLRJ, št. 52—847/59) in 3. točke 27. člena statuta občine Ljubljana-Vič-Rudnik je občinski ljudski odbor Ljubljana-Vič-Rudnik na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev dne 31. marca 1962 sprejel

ODLOK

o proračunu občine Ljubljana-Vič-Rudnik za leto 1962

1. člen

Proračun občine Ljubljana-Vič-Rudnik za leto 1962 obsega:

I.

Občinski proračun:
dohodke v znesku

1.790.082.000 din

ki se zmanjšajo za:
negospodarske investicije
mestnih občin (16,3%)

226.267.000 din

medobčinski šolski sklad (9,3%)

129.097.000 din

sredstva za lastno financiranje
upravnih organov

222.047.000 din

program mestnih občin (12,5%)

177.117.000 din

odvod v 10% poseb. pror. rezervo

79.575.000 din

tako ostane dohodkov za
finansiranje proračuna

955.979.000 din

izdatke v znesku

955.979.000 din

II.

Predračuni proračunski in
družbeni sklad za šolstvo:
z lastnimi dohodki v znesku

851.650.000 din

z izdatki v znesku

778.225.000 din

z obvezno rezervo sklada

73.425.000 din

s presežkom izdatkov v znesku

452.310.000 din

III. Rezervni sklad

8.304.000 din

IV. 6% obvezna rezerva

27.848.000 din

2. člen

Po odloku Zveznega izvršnega sveta
(Uradni list FLRJ, št. 3—23/62) bo v
letu 1962 napravljen preizkus, ali je mo-
goče zagotoviti državnim organom sred-

stva za delo po načelih dohodka in ali
je po teh načelih možna njihova notranja
delitev. Sredstva za finančni načrt za
lastno financiranje upravnih organov se
formirajo z 21,5% udeležbo na skupne
vire dohodkov.

3. člen

Primanjkljaj v predračunih proračun-
skih skladov in družbenega sklada za šol-
stvo 452.310.000 dinarjev se krijejo z
dotacijami iz občinskega proračuna.

4. člen

Nastavitve pri občinskih organih in
zavodih ter financiranje drugih izdatkov,
za katere v njihovih predračunih niso
določena sredstva, se lahko izvršijo le na
predlog pristojnega sveta in ob soglasju
sveta za družbeni plan in finance.

5. člen

Organi občinskega ljudskega odbora,
zavodi, društva in skladi morajo voditi
evidenco o potrošnji sredstev ter po vsa-
kem tromesečju poročati oddelku za fi-
nance.

6. člen

Svet za družbeni plan in finance je
pooblaščen, da razpolaga s proračunsko
rezervo v vsakem četrtletju do višine
21.000.000 dinarjev letnega plana prora-
čunske rezerve, o čemer mora naknadno
poročati občinskemu ljudskemu odboru.

7. člen

Posebni del proračuna, v katerem so
razčlenjeni dohodki in izdatki proračuna
in občinskih skladov, je sestavni del tega
odloka.

8. člen

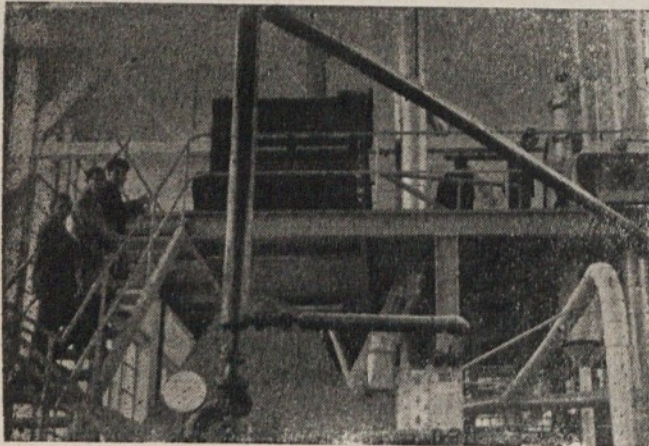
Ta odlok velja od dneva objave v „Glas-
niku“, uradnem vestniku okraja Ljubljana,
uporablja pa se od 1. januarja 1962.

Predvidena proračunska sredstva je treba
smotno koristiti in potrošnjo vršiti v predvi-
denem okviru za posamezne dejavnosti. Anga-
žiranje sredstev za namene, ki niso predvideni
v proračunu, je nedopustno.

St. 40—18/62.

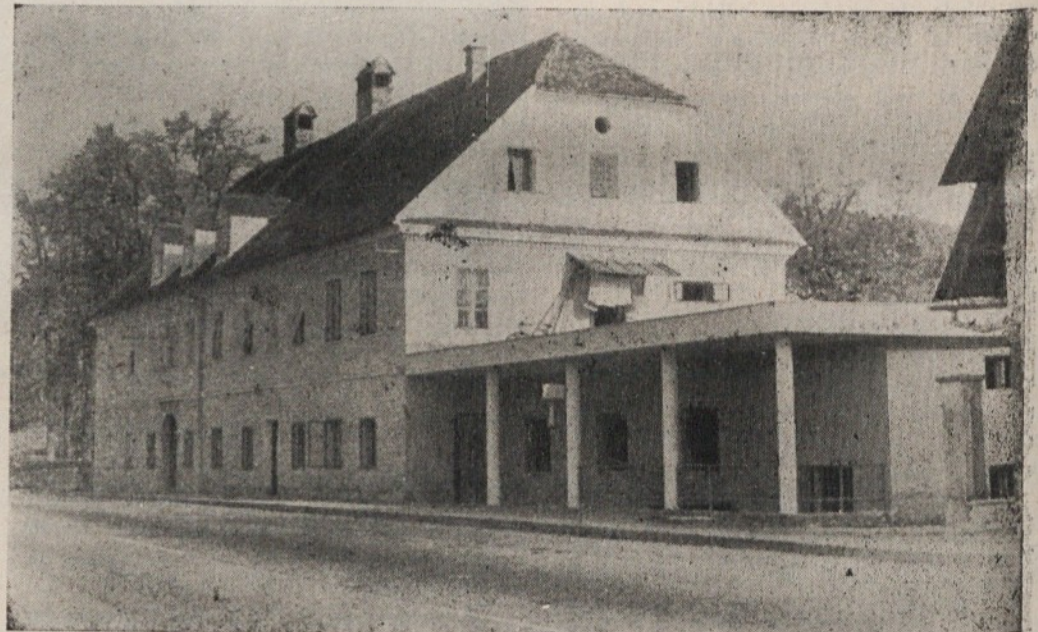
Ljubljana, 31. marca 1962.

Predsednik
občinskega ljudskega odbora:
Ivan Rome, l. r.



Kulturno - prosvetna
dejavnost se bo lahko
razvijala v takšnih
domovih

V industriji in gospodarstvu nasploh pričakujemo
povečanje proizvodnje



V okviru družbenega plana je predvidena nadaljna gradnja zdravstvenega doma na Rudniku



Tudi mlade roke
bodo lahko doprinesle
svoj delež k uresničitvi
družbenega plana